

大般涅槃经

(三十六卷：第三十四卷至第三十六卷)

北凉天竺三藏昙无讖译 梵

宋沙门慧严慧观同谢灵运再治



南無本師釋迦牟尼佛

说明

本简体校正版《大般涅槃经》（南本）电子书，是根据《乾隆大藏经》大乘涅槃部，第 0110 部，北凉天竺三藏昙无讖译梵、宋沙门慧严慧观同谢灵运再治《大般涅槃经》(36 卷)影印本校正的。标点符号仅供参考。

为了便于读诵，本电子书按顺序每三卷合为一册，共十二册。若每天读一册，可十二天读完。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇一八年十一月

目 录

| | |
|-------------------|---------|
| 起诵仪 | - 1 - |
| 香赞 | - 1 - |
| 开经偈 | - 1 - |
| 大般涅槃经卷第三十四 | - 2 - |
| 迦叶菩萨品第二十四之四 | - 2 - |
| 大般涅槃经卷第三十五 | - 34 - |
| 憍陈如品第二十五之一 | - 34 - |
| 大般涅槃经卷第三十六 | - 67 - |
| 憍陈如品二十五之二 | - 67 - |
| 结诵仪 | - 99 - |
| 补阙真言 | - 99 - |
| 发愿文 | - 99 - |
| 回向偈 | - 100 - |
| 回向偈 | - 100 - |
| 三皈依 | - 101 - |

● 起诵仪

香赞

(一遍)

炉香乍爇. 法界蒙薰. 诸佛海会悉遥闻. 随处结祥云. 诚意方殷. 诸佛现全身.

南無香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

开经偈

(一遍)

无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇
我今见闻得受持 愿解如来真实义

大般涅槃经卷第三十四

北凉天竺三藏昙无讖译 梵

宋沙门慧严慧观同谢灵运再治

迦叶菩萨品第二十四之四¹

迦叶菩萨白佛言：“世尊！一切众生皆从烦恼而得果报。言烦恼者，所谓恶也，从恶烦恼所生烦恼亦名为恶。如是烦恼则有二种：一、因；二、果。因恶故果恶，果恶故子恶。如经婆果，其子苦故，华、果、茎、叶一切皆苦。犹如毒树，其子毒故，果亦是毒。因亦众生，果亦众生；因亦烦恼，果亦烦恼；烦恼因果即是众生，众生即是烦恼因果。若从是义，云何如来先喻雪山亦有毒草、微妙药王？若言烦恼即是众生，众生即是烦恼，云何而言众生身中有妙药王？”

佛言：“善哉！善哉！善男子，无量众生咸同此疑，汝今能为启请求解，我亦能断。谛听！谛听！善思念之，吾²当为汝分别解说。善男子，雪山喻者，即是众生；言毒草者，即是烦恼；妙

¹ 大正藏：迦叶菩萨品之四；永乐北藏及龙藏：迦叶菩萨品第二十四之四

² 大正藏：今

药王者，即净梵行。善男子，若有众生能修如是清净梵行，是名身中有妙药王。”

迦叶菩萨白佛言：“世尊！云何众生有清净梵行？”

“善男子，犹如世间从子生果，是果有能与子作因，有不能者。有能作者，是名果子；若不能作，唯得名果，不得名子。一切众生亦复如是，皆有二种：一者，有烦恼果，是烦恼因；二者，有烦恼果，非烦恼因。是烦恼果非烦恼因，是则名为清净梵行。

“善男子，众生观受，知是一切漏之近因，所谓内、外漏。受因缘故，不能断绝一切诸漏，亦不能出三界牢狱。众生因受，著我、我所，生于心倒、想倒、见倒，是故众生先当观受。如是受者为一切实爱而作近因，是故智者欲断爱者，当先观受。

“善男子，一切众生十二因缘所作善恶皆因受时，是故我为阿难说言：‘阿难，一切众生所作善恶皆是受时。’是故智者先当观受。既观受已，复当更观如是受者何因缘生？若因缘生，如是因缘复从何生？若无因生，无因何故不生无受？复观是受，不因自在天生、不因士夫生、不因微

尘生、非时节生、不因想生、不因性生、不从自生、不从他生、非自他生、非无因生，是受皆从缘合而生。因缘者，即是爱也。是和合中，非有受非无受。是故我当断是和合，断和合故则不生受。

“善男子，智者³观因已，次观果报。众生因受，受于地狱、饿鬼、畜生乃至三界无量苦恼。受因缘故，受无常乐；受因缘故，断于善根；受因缘故，获得解脱。作是观时，不作受因。云何名为不作受因？谓分别受，何等受能作爱因？何等爱能作受因？善男子，众生若能如是深观爱因、受因，则便能断我及我所。

“善男子，若人能作如是等观，则应分别爱之与受在何处灭，即见爱、受有少灭处，当知亦应有毕竟灭，尔时即于解脱生信心⁴；生信心已，是解脱处何由而得？知从八正，即便修习。

“云何名为八正道耶？是道观受有三种相：一者，苦；二者，乐；三者，不苦不乐。如是三种俱能增长身之与心。何因缘故能增长耶？触因缘也。是触三种：一者，无明触；二者，明触；

³ 大正藏：智者既；永乐北藏及龙藏：智者

⁴ 大正藏：生信；永乐北藏及龙藏：生信心

三者，非明无明触。言明触者，即八正道；其余二触增长身、心及三种受。是故我应断二种触因缘，触断不生三受。

“善男子，如是受者，亦名为因，亦名为果，智者当观亦因亦果。云何为因？因受生爱，名之为因。云何名果？因触生故，名之为果。是故此受亦因亦果。

“智者如是观是受已，次复观爱。受果报故，名之为爱。智者观爱复有二种：一者，杂食；二者，无食。杂食爱者，因生、老、病、死一切诸有；无食爱者，断生、老、病、死一切诸有，贪无漏道。智者复当作如是念：‘我若生是杂食之爱，则不能断生、老、病、死。我今虽贪无漏之道，不断受因则不能得无漏道果。是故应当先断是触；触既断已，受则自灭；受既灭已，爱亦随灭。’是名八正道。

“善男子，若有众生能如是观，虽有毒身，其中亦有微妙药王，如雪山中虽有毒草，亦有妙药。善男子，如是众生虽从烦恼而得果报，而是果报更不复为烦恼作因，是则⁵名为清净梵行。

“复次，善男子，智者当观受、爱二事何因

⁵ 大正藏：即

缘生？知因想生。何以故？众生见色亦不生贪，及观受时亦不生贪。若于色中生颠倒想，谓色即是常、乐、我、净，受是常恒无有变易，因是倒想生贪、恚、痴。是故智者应当观想。云何观想？当作是念：‘一切众生未得正道皆有倒想。’云何倒想？于非常中生于常想，于非乐中生于乐想，于非净中生于净想，于空法中生于我想，于非男女、大小、昼夜、岁月、衣服、房舍、卧具生于男女至⁶卧具想。是想三种：一者，小；二者，大；三者，无量⁷。小因缘故，生于小想；大因缘故，生于大想；无量缘故，生无量想。复有小想，谓未入定；复有大想，谓已入定；复有无量想，谓十一切入。复有小想，所谓欲界一切想等；复有大想，所谓色界一切想等；复有无量想，谓无色界一切想等。三想灭故，受则自灭；想、受灭故，名为解脱。”

迦叶菩萨言：“世尊！灭一切法名为解脱，如来云何说想、受灭名解脱耶？”

佛言：“善男子，如来或时因众生说，闻者解法；或时因法说于众生，闻者亦解说于众生。

⁶ 大正藏：乃至；永乐北藏及龙藏：至

⁷ 大正藏：边

云何名为因众生说，闻者解法？如我先为大迦叶说：‘迦叶，众生灭时，善法则灭。’是名因众生说，闻者解法。云何因法说于众生，闻者亦解说于众生？如我先为阿难说言：‘我亦不说亲近一切法，亦复不说不亲近一切法。若法近已，善法衰羸，不善炽盛，如是法者不应亲近；若法近已，不善衰灭，善法增长，如是法者是应亲近。’是名因法说于众生，闻者亦解说于众生。

“善男子，如来虽说想、受二灭，则已总说一切可断。智者既观如是想已，次观想因，是无量想因何而生？知因触生，是触二种：一者，因烦恼触；二者，因解脱触。因无明生，名烦恼触；因明生者，名解脱触。因烦恼触生于倒想，因解脱触生不倒想。观想因已，次观果报。”

迦叶菩萨白佛言：“世尊！若以因此烦恼之想生于倒想，一切圣人实有倒想而无烦恼。是义云何？”

佛言：“善男子，云何圣人而有倒想？”

迦叶菩萨言：“世尊！一切圣人牛作牛想，亦说是牛；马作马想，亦说是马；男女、大小、舍宅、车乘、去来亦尔，是名倒想。”

“善男子，一切凡夫有二种想：一者，世流

布想；二者，著想。一切圣人唯有世流布想，无有著想。一切凡夫恶觉观故，于世流布生于著想；一切圣人善觉观故，于世流布不生著想。是故凡夫名为倒想；圣人虽知，不名倒想。

“智者如是观想因已，次观果报：‘是恶想果在于地狱、饿鬼、畜生、人、天中受。如我因断恶觉观故，无明触断，是故想断；因想断故，果报亦断。’智者为断如是想因，修八正道。

“善男子，若有能作如是等观，则得名为清净梵行。善男子，是名众生毒身之中有妙药王，如雪山中虽有毒草，亦有妙药。

“复次，善男子，智者观欲，欲者即是色、声、香、味、触。善男子，即是如来因中说果。从此五事生于欲耳，实非欲也。善男子，愚痴之人贪求受之，于是色中生颠倒想，乃至触中亦生倒想，倒想因缘便生于受，是故世间说因倒想生十种想。欲因缘故，在于世间受恶果报，以恶加于父母、沙门、婆罗门等，所不应作而故作之，不惜身命。是故智者观是恶想因缘故生欲心，智者如是观欲因已，次观果报，是欲多有诸恶果报，所谓地狱、饿鬼、畜生、人中、天上，是名观果报。若是恶想得除灭者，终不生于此欲心也。无

欲心故，不受恶受；无恶受故，则无恶果。是故我应先断恶想，断恶想已，如是等法自然而灭。是故智者灭恶想修八正道，是则名为清净梵行。是名众生毒身之中有妙药王，如雪山中虽有毒草，亦有妙药。

“复次，善男子，智者如是观是欲已，次当观业。何以故？有智之人当作是念：‘受、想、触、欲即是烦恼。’烦恼者⁸，能作生业、不作受业。如是烦恼与业共行则有二种：一、作生业；二、作受业。是故智者当观于业，是业三种，谓身、口、意。善男子，身、口二业，亦名为业，亦名业果；意唯名业，不名为果，以业因故则名为业。善男子，身、口二业名为外业，意业名内。是三种业共烦恼行，故作二种业：一者，生业；二者，受业。善男子，正业者，即意业也；期业者，谓身、口业。先发故名意业，从意业生名身、口业，是故意业是⁹名为正。智者观业已，次观业因。业因者，即无明触；因无明触，众生求有；求有因缘即是爱也；爱因缘故，造作三种身、口、意业。善男子，智者如是观业因已，次观果报。

⁸ 大正藏：是烦恼者；永乐北藏及龙藏：烦恼者

⁹ 大正藏：得

果报有四：一者，黑黑果报；二者，白白果报；三者，杂杂果报；四者，不黑不白不黑不白果报。黑黑果报者，作业时垢，果报亦垢；白白果报者，作业时净，果报亦净；杂杂果报者，作业时杂，果报亦杂；不白不黑不白不黑果报者，名无漏业。”

迦叶菩萨白佛言：“世尊！先说无漏无有果报，今云何言不白不黑果报耶？”

佛言：“善男子，是义有二：一者，亦果亦报；二者，唯果非报。黑黑果报，亦名为果，亦名为报。黑因生故，得名为果；能作因故，复名为报。净、杂亦尔。无漏果者，因有漏生，故名为果；不作他因，不名为报。是故名果，不名为报。”

迦叶菩萨白佛言：“世尊！是无漏业非是黑法，何因缘故不名为白？”

“善男子，无有报故，不名为白；对治黑故，故名为白。我今乃说受果报者名为黑¹⁰白。是无漏业不受报故，不名为白，名为寂静。如是业者有定受报处，如十恶法定在地狱、饿鬼、畜生，十善之业定在人、天。十不善法有上、中、下，上因缘故，受地狱身；中因缘故，受畜生身；下

¹⁰ 大正藏：之为；永乐北藏及龙藏：为黑

因缘故，受饿鬼身。人业十善复有四种：一者，下；二者，中；三者，上；四者，上上。下因缘故，生郁单越；中因缘故，生弗婆提；上因缘故，生瞿陀尼；上上因缘故生阎浮提。有智之人作是观已，即作是念：‘我当云何断是果报？’复作是念：‘是业因缘无明、触生，我若断除无明与触，如是业果则灭不生。’是故智者断无明、触因缘故，修八正道，是则名为清净梵行。善男子，是名众生毒身之中有妙药王，如雪山中虽有毒草，亦有妙药。

“复次，善男子，智者观业、观烦恼已，次观是二所得果报，是二果报即是苦也，既知是苦则能舍离一切受生。智者复观烦恼因缘生于烦恼，业因缘故亦生烦恼，烦恼因缘复生于业，业因缘生苦，苦因缘故生于烦恼，烦恼因缘生有，有因缘生苦，有因缘生有，有因缘生业，业因缘生烦恼，烦恼因缘生苦，苦因缘生苦。善男子，智者若能作如是观，当知是人能观业苦。何以故？如上所观，即是生死十二因缘。若人能观如是生死十二因缘，当知是人造新业，能坏故业。

“善男子，有智之人观地狱苦，观一地狱乃至一百三十六所，一一地狱有种种苦，皆是烦恼、

业因缘生。观地狱已，次观饿鬼、畜生等苦。作是观已，复观人天所有诸苦，如是众苦皆从烦恼、业因缘生。善男子，天上虽无大苦恼事，然其身体柔软细滑，见五相时极受大苦，如地狱苦等无差别。善男子，智者深观三界诸苦皆从烦恼、业因缘生。

“善男子，譬如坏器则¹¹易破坏，众生受身亦复如是，既受身已，是众苦器。譬如大树，华果繁茂，众鸟能坏；如多干草，小火能焚，众生受身为苦所坏亦复如是。善男子，智者若能观苦八种如圣行中，当知是人能断众苦。

“善男子，智者深观是八苦已，次观苦因。苦因者，即爱无明。是爱无明则有二种：一者，求身；二者，求财。求身求财二俱是苦，是故当知，爱无明者即是苦因。善男子，是爱无明则有二种：一者，内；二者，外。内能作业，外能增长；又复内能作业，外作业果。断内爱已，业则能¹²断；断外爱已，果则得断。内爱能生未来世苦，外爱能生现在世苦。智者观爱即是苦因，既观因已，次观果报。苦果报者，即是取也。爱果

¹¹ 大正藏：即

¹² 大正藏：得

名取，是取因缘即内、外爱，则有爱苦。善男子，智者当观：‘爱因缘取，取因缘爱。若我能断爱、取二事，则不造业，受于众苦。’是故智者为断爱¹³苦修八正道。善男子，若有人能如是观者，是则名为清净梵行。是名众生毒身之中有妙药王，如雪山中虽有毒草，亦有妙药。”

迦叶菩萨白佛言：“世尊！云何名为清净梵行？”

佛言：“善男子，一切法是。”

迦叶菩萨言：“世尊！一切法者，义不决定。何以故？如来或说是善、不善，或时说为四念处观，或说是十二入，或说是善知识，或说是十二因缘，或说是众生，或说是正见、邪见，或说十二部经，或说即是二谛，如来今乃说一切法为净梵行，悉是何等一切法耶？”

佛言：“善哉！善哉！善男子，如是微妙大涅槃经，乃是一切法之¹⁴宝藏。

“譬如大海，是众宝藏；是涅槃经亦复如是，即是一切字义秘藏。

“善男子，如须弥山，众药根本；是经亦尔，

¹³ 大正藏：受

¹⁴ 大正藏：善法；永乐北藏及龙藏：法之

即是菩萨戒之根本。

“善男子，譬如虚空，是一切物之所住处；是经亦尔，即是一切善法住处。

“善男子，譬如猛风，无能系缚；一切菩萨行是经者，亦复如是，不为一切烦恼恶法之所系缚。

“善男子，譬如金刚，无能坏者；是经亦尔，虽有外道恶邪之人，不能破坏。

“善男子，如恒河沙，无能数者；如是经义亦复如是，无能数者。

“善男子，是经典者，为诸菩萨而作法幢，如帝释幢。

“善男子，是经即是趣涅槃城之商主也，如大导师引诸商人趣向大海。

“善男子，是经能为诸菩萨等作法光明，如世日月能破诸暗。

“善男子，是经能为病苦众生作大良药，如香山中微妙药王能治众病。

“善男子，是经能为一阐提杖，犹如羸人因之得起。

“善男子，是经能为一切恶人而作桥梁，犹如世桥能渡一切。

“善男子，是经能为行二十五¹⁵有者遇烦恼热而作阴凉，如世间盖遮覆暑热。

“善男子，是经即是大无畏王，能坏一切烦恼恶魔，如狮子王降伏众兽。

“善男子，是经即是大神咒师，能坏一切烦恼恶¹⁶鬼，如世咒师能去魍魎。

“善男子，是经即是无上霜雹，能坏一切生死果报，如世雹雨坏诸果实。

“善男子，是经能为坏戒目者作大良药，犹如世间安阁陀药善疗眼痛。

“善男子，是经能住一切善法，如世间地能住众物。

“善男子，是经即是毁戒众生之明镜也，如世间镜见诸色像。

“善男子，是经能为无惭愧者而作衣服，如世衣裳障蔽形体。

“善男子，是经能为贫善法者作大财宝，如功德天利益贫者。

“善男子，是经能为渴法众生作甘露浆，如八味水充足渴者。

¹⁵ 大正藏：三；永乐北藏及龙藏：二十五

¹⁶ 大正藏：魔

“善男子，是经能为烦恼之人而作法床，如世之¹⁷人遇安隐床。

“善男子，是经能为初地菩萨至十住¹⁸菩萨而作瓔珞、香华、涂香、末香、烧香，清净种性，具足之乘过于一切六波罗蜜受妙乐处，如忉利天波利质多罗树。

“善男子，是经即是金刚利斧，能伐一切烦恼大树；即是利刀，能割习气；即是勇健，能摧魔怨；即是智火，焚烦恼薪；即因缘藏，出辟支佛；即是声闻藏¹⁹，生声闻人。即是一切诸天之眼，即是一切人之正道，即是一切畜生依处，即是饿鬼解脱之处，即是地狱无上之尊，即是一切十方众生无上之器，即是十方过去、未来、现在诸佛之父母也。善男子，是故此经摄一切法。如我先说，此经虽摄一切诸法，我说梵行即是三十七助道之²⁰法。善男子，若离如是三十七品，终不能得声闻正果乃至阿耨多罗三藐三菩提果，不见佛性及佛性果。以是因缘，梵行即是三十七品。何以故？三十七品，性非颠倒，能坏颠倒；性非恶见，能坏恶见；性非怖畏，能坏怖畏；性是净

¹⁷ 大正藏：乏

¹⁸ 大正藏：地

¹⁹ 大正藏：声闻藏；永乐北藏及龙藏：闻藏；校勘：声闻藏

²⁰ 大正藏：道；永乐北藏及龙藏：道之

行，能令众生毕竟造作清净梵行。”

迦叶菩萨白佛言：“世尊！有漏之法亦复能作无漏法因，如来何故不说有漏为净梵行？”

“善男子，一切有漏即是颠倒，是故有漏不得名为清净梵行。”

迦叶菩萨白佛言：“世尊！世第一法为是有漏？为是²¹无漏耶？”

佛言：“善男子，是有漏也。”

“世尊！虽是有漏，性非颠倒。何故不名清净梵行？”

“善男子，世第一法，无漏因故，似于无漏；向无漏故，不名颠倒。善男子，清净梵行发心相续乃至毕竟，世第一法唯是一心²²，是故不得名净梵行。”

迦叶菩萨白佛言：“世尊！众生五识亦是有漏，非是颠倒，复非一心²³，何故不名清净梵行？”

“善男子，众生五识虽非一念，然是有漏，复是颠倒，增诸漏故名为有漏；体非真实，著想故倒。云何名为体非真实，著想故倒？非男女中生男女想；乃至舍宅、车乘、瓶、衣亦复如是，

²¹ 大正藏：是；永乐北藏及龙藏：为是

²² 大正藏：念

²³ 大正藏：念

是名颠倒。善男子，三十七品性无颠倒，是故得名清净梵行。善男子，若有菩萨于三十七品知根、知因、知摄、知增、知主、知导、知胜、知实、知毕竟者，如是菩萨则得名为清净梵行。”

迦叶菩萨白佛言：“世尊！云何名为知根乃至知毕竟耶？”

佛言：“善男子，善哉！善哉！菩萨发问为于二事：一者，为自知故；二者，为他知故。汝今已知，但为无量众生未解启请是事，是故我今重赞叹汝。善哉！善哉！”

“善男子，三十七品根本是欲，因名明触，摄取名受，增名善思，主名为念，导名为定，胜名智慧，实名解脱，毕竟名为大般涅槃。善男子，善欲即是初发道心，乃至阿耨多罗三藐三菩提之根本也，是故我说欲为根本。善男子，如世间说，一切苦恼，爱为根本；一切疾病，宿食为本；一切断事，斗争为本；一切恶事，虚妄为本。”

迦叶菩萨白佛言：“世尊！如来先于此经中说：‘一切善法，不放逸为本。’今乃说欲。是义云何？”

佛言：“善男子，若言生因，善欲是也；若言了因，不放逸是。如世间说，一切果者，子为

其因；或复有说子为生因，地为了因。是义亦尔。”

迦叶菩萨言：“世尊！如来先于余经中说，三十七品，佛是根本。是义云何？”

“善男子，如来先说，众生初知三十七品，佛是根本；若自证得，欲为根本。”

“世尊！云何明、触名之为因？”

“善男子，如来或时说明为慧，或说为信。善男子，信因缘故亲近善友，是名为触；亲近因缘故得闻正法，是名为触；因闻正法，身、口、意净，是名为触；因三业净获得正命，是名为触。因正命故，得净根戒；因净根戒，乐寂静处；因乐寂静，能善思惟；因善思惟，得如法住；因如法住，得三十七品，能坏无量诸恶烦恼，是名为触。

“善男子，受名摄取，众生受时能作善恶，是故名受为摄取也。善男子，受因缘故，生诸烦恼，三十七品能破坏之，是故以受为摄取也。

“因善思惟能破烦恼，是故名增。何以故？勤修习故，得如是等三十七品。

“若观能破诸恶烦恼要赖专念，是故以念为主。如世间中，一切四兵随主将意；三十七品亦

复如是，皆随念主。既入²⁴定已，三十七品能善分别一切法相，是故以定为导。是三十七品分别法相，智为最胜，是故以慧为胜。如是智慧知烦恼已，智慧力故，烦恼消灭。如世间中，四兵坏怨或一或二，勇健者能；三十七品亦复如是，智慧力故能坏烦恼，是故以慧为胜。善男子，虽因修习三十七品获得四禅、神通、安乐，亦不名实；若坏烦恼、证解脱时，乃名为实。是三十七品发心修道，虽得世乐及出世乐、四沙门果及以解脱，亦不得名为毕竟也。若能断除三十七品所行之事，是名涅槃。是故我说毕竟者即大涅槃。

“复次，善男子，善爱念心即是欲也。因善爱念亲近善友，故名为触，是名为因。因近善友，故名为受，是名摄取。因近善友能善思惟，故名为增。因是四法能生长道，所谓欲、念、定、智，是则²⁵名为主导胜也。因是三法得二解脱，除断爱故得心解脱，断无明故得慧²⁶解脱，是名为实。如是八法，毕竟得果，名为涅槃，故名毕竟。

“复次，善男子，欲者即是发心出家，触者即是白四羯磨，是名为因。摄者即是受二种戒：

²⁴ 大正藏：善男子，既入；永乐北藏及龙藏：既入

²⁵ 大正藏：即

²⁶ 大正藏：得慧；永乐北藏及龙藏：慧得；校勘：得慧

一者，波罗提木叉戒；二者，净根戒。是名为受，是名摄取。增者即是修习四禅，主者即是须陀洹果、斯陀含果，导者即是阿那含果，胜者即²⁷阿罗汉果，实者即是辟支佛果，毕竟者即是阿耨多罗三藐三菩提果。

“复次，善男子，欲名为识，触名六入，摄名为受，增名无明，主名名色，导名为爱，胜名为取，实名为有，毕竟²⁸名生、老、病、死。”

迦叶菩萨言：“世尊！根本、因、增，如是三法云何有异？”

“善男子，所言根者，即是初发；因者，即是相似不断；增者，即是灭相似已能生相似。复次，善男子，根即是作，因即是果，增即可用。善男子，未来之世虽有果报，以未受故，名之为因；及其受时，是名为增。复次，善男子，根即是求，得即是因，用即是增。善男子，是经中，根即是见道，因即是²⁹修道，增³⁰即是无学道也。复次，善男子，根即正因，因即方便因，从是二³¹因获得果报，名为增长。”

²⁷ 大正藏：即是；永乐北藏及龙藏：即

²⁸ 大正藏：毕竟者；永乐北藏及龙藏：毕竟

²⁹ 大正藏：即；永乐北藏及龙藏：即是

³⁰ 大正藏：增者；永乐北藏及龙藏：增

³¹ 大正藏：二；永乐北藏及龙藏：正；校勘：二

迦叶菩萨言：“世尊！如佛所说，毕竟者即是涅槃，如是涅槃云何可得？”

“善男子，若菩萨摩訶萨、若比丘³²、比丘尼、优婆塞、优婆夷能修十想，当知是人能得涅槃。云何为十？一者，无常想；二者，苦想；三者，无我想；四者，厌离食想；五者，一切世间不可乐想；六者，死想；七者，多过罪想；八者，离解脱想³³；九者，灭想；十者，无爱想。善男子，菩萨摩訶萨、比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷修习如是十种想者，是人毕竟定得涅槃，不随他心，自能分别善、不善等，是名真实称比丘义乃至得称优婆夷义。”

迦叶菩萨言：“世尊！云何名为菩萨乃至优婆夷等修无常想？”

“善男子，菩萨二种：一、初发心；二、已行道。无常想者亦复二种：一、粗；二、细。初心菩萨观无常想时作是思惟：‘世间之物凡有二种：一、内；二、外。如是内物无常变异，我见生时、小时、大时、壮时、老时、死时，是诸时节各各不同，是故当知内物无常。’复作是念：

³² 大正藏：比丘；永乐北藏及龙藏：若比丘

³³ 大正藏：离想；永乐北藏及龙藏：离解脱想

‘我见众生或有肥鲜，具足色力，去来、进止自在无阂³⁴；或见病苦，色力毁悴，颜貌羸损，不得自在；或见财富库藏盈溢；或见贫穷触事斯乏；或见成就无量功德；或见具足无量恶法。是故定知内法无常。’复观外法：‘子时、芽³⁵时、茎时、叶时、华时、果时，如是诸时各各不同。如是外法或有具足、或不具足，是故当知一切外物定是无常。’既观见法是无常已，复观闻法：‘我闻诸天具足成就极妙快乐，神通自在，亦有五相。是故当知即是无常。复闻劫初有诸众生各各具足上妙功德，身光自照，不假日月，无常力故，光灭德损。复闻昔有转轮圣王统四天下，成就七宝，得大自在，而不能坏无常之相。’复观大地：‘往昔之时，安处布置无量众生，间无空处如车轮许，具足生长一切妙药，丛林、树木、果实滋茂；众生薄福，今³⁶此大地无复势力，所生之物遂成虚耗。是故当知，内外之法一切无常。’是则名为粗无常也。

“既观粗已，次观细者。云何名细？菩萨摩訶萨观于一切内外之物乃至微尘，在未来时已是

³⁴ 大正藏：碍

³⁵ 大正藏：牙

³⁶ 大正藏：今

无常。何以故？具足成就破坏相故。若未来色非无常者，不得言色有十时差别。云何为十？一者，膜时；二者，泡时；三者，疱³⁷时；四者，肉团时；五者，肢³⁸时；六者，婴孩时；七者，童子时；八者，少年时；九者，盛壮时；十者，衰老时。菩萨观膜：若非无常，不应至泡³⁹；乃至盛壮，非无常者，终不至老。若是诸时非念念灭，终不渐长，应当一时成长具足。无⁴⁰是事故，是故当知定有念念微细无常。复见有人诸根具足，颜色晬晬，复⁴¹见枯悴，复作是念：‘是人定有念念无常。’复观四大及四威仪，复观内外，各二苦因，饥渴寒热。复观是四，若无念念微细无常，亦不得说如是四苦。若有菩萨能作是念，是名菩萨观细无常。

“如内、外色，心法亦尔。何以故？行六处故。行六处时，或生喜心，或生瞋⁴²心、或生爱心、或生贪⁴³心，展转异生，不得一种。是故当知，一切色法及非色法悉是无常。

³⁷ 大正藏：胞

³⁸ 大正藏：肢

³⁹ 大正藏：胞

⁴⁰ 大正藏：无；永乐北藏及龙藏：以；校勘：无

⁴¹ 大正藏：后

⁴² 大正藏：瞋；永乐北藏及龙藏：颠；校勘：瞋

⁴³ 大正藏：念

“善男子，菩薩若能于一念中見一切法生灭无常，是名菩薩具无常想。善男子，智者修习无常想已，远离常慢、常倒、想倒。

“次修苦想。何因缘故有如是苦？深知是苦因于无常，因无常故，受生、老、病、死。生、老、病、死因缘故，名为无常。无常因缘故，受内外苦。饥渴寒热，鞭打骂辱，如是等苦皆因无常。复次，智者深观此身即无常器，是器即苦，以器苦故，所受盛法亦复是苦。

“善男子，智者复观：‘生即是苦，灭即是苦，苦生灭故，即是无常，非我、我所，修无我想。’智者复观：‘苦即无常，无常即苦。若苦无常，智者云何说言有我？苦非是我，无常亦尔。如是五阴亦苦、无常，众生云何说言有我？’复次，观一切法有异和合，不从一和合生一切法，亦非一法是一切和合果。一切和合皆无自性，亦无一性，亦无异性，亦无物性，亦无自在。诸法若有如是等相，智者云何说言有我？复作是念：‘一切法中，无有一法能为作者。若使一法不能作者，众法和合亦不能作。一切诸法性终不能独生独灭，和合故灭，和合故生。是法生已，众生倒想，言是和合，从和合生。众生想倒，无有真

实，云何而有真实我耶？’是故智者观于无我。又复谛观：‘何因缘故众生说我？是我若有，应一？应多？我若一者，云何而有刹利、婆罗门、毗舍、首陀、人、天、地狱、饿鬼、畜生、大、小、老、壮？是故知我非是一也。我若多者，云何说言众生我者是一、是遍，无有边际？若一若多，二俱无我。’

“智者如是观无我已，次复观于厌离食想，作是念言：‘若一切法无常、苦、空、无我⁴⁴，云何为食起身、口、意三种恶业？若有众生为贪食故起身、口、意三种恶业，所得财物众皆共之，后受苦果无共分者。’

“善男子，智者复观：‘一切众生为饮食故身、心受苦，若从众苦而得食者，我当云何于是食中而生贪著？’是故于食不生贪心。

“复次，智者当观：‘因于饮食，身得增长。我今出家，受戒修道，为欲舍身，今贪此食，云何当得舍此身耶？’如是观已，虽复受食，犹如旷野食其子肉，其心厌恶，都不甘乐。深观抔食有如是过，次观触食，如被剥牛，为无量虫之所

⁴⁴ 大正藏：空、无我；永乐北藏及龙藏：无我；校勘：空、无我

啖食。次观思食，如大火聚。识食犹如三百穢⁴⁵矛。

“智者⁴⁶如是观四食已，于食终不生贪乐想。若犹生贪，当观不净。何以故？为离贪⁴⁷爱故。于一切食，善能分别不净之想，随诸不净令与相似。如是观已，若得好食及以恶食，受时犹如涂痛创⁴⁸药，终不生于贪爱之心。善男子，智者若能如是观者，是名成就厌离食想。”

迦叶菩萨言：“世尊！智者观食作不净想，为是实观？虚解观耶？若是实观，所观之食实非不净；若是虚解，是法云何名为善想？”

佛言：“善男子，如是想⁴⁹者，亦是实观，亦是虚解。能坏贪食，故名为实；非虫见虫，故名虚解。善男子，一切有漏皆名为虚，亦能得实。

“善男子，若有比丘发心乞食，预作是念：‘我当乞食，愿得好者，莫得粗恶；愿必多得，莫令鲜⁵⁰少；亦愿速得，莫令迟晚。’如是比丘不名于食得厌离想，所修善法日夜衰耗，不善之法渐当增长。善男子，若有比丘欲乞食时先当愿言：‘令诸乞者悉得饱满，其施食者得无量福。我若

⁴⁵ 大正藏：钻

⁴⁶ 大正藏：善男子，智者；永乐北藏及龙藏：智者

⁴⁷ 大正藏：食

⁴⁸ 大正藏：疮

⁴⁹ 大正藏：观

⁵⁰ 大正藏：鲜

得食，为疗毒身，修习善法，利益施主。’作是愿时，所修善法日夜增长，不善之法渐当消灭。善男子，若有比丘能如是修，当知是人空食于国中信施。

“善男子，智者具足如是四想，能修世间不可乐想，作是念言：‘一切世间无处不有生、老、病、死，而我此身无处不生。若世间中无有一处当得离于生、老、病、死，我当云何乐于世间？一切世间无有进得而不退失，是故世间定是无常。若是无常，云何智人而乐于世？一一众生，周遍经历一切世间，具受苦乐，虽复得受梵天之神，乃至非想非非想天，命终还堕三恶道中。虽为四王，乃至他化自在天身，命终生于畜生道中，或为师子、虎、兕、豺、狼、象、马、牛、驴。’次观转轮圣王⁵¹，统四天下，豪贵自在，福尽贫困，衣食不供。智者深观如是事已，生于世间不可乐想。

“智者复观：‘世间有法，所谓舍宅、衣服、饮食、卧具、医药、香华、瓔珞、种种妓乐、财物、宝货，如是等事皆为离苦。如⁵²是等物，体

⁵¹ 大正藏：转轮圣王之身；永乐北藏及龙藏：转轮圣王

⁵² 大正藏：而

即是苦，云何以苦欲离于苦？’善男子，智者如是观已，于世间物不生爱乐而作乐想。

“善男子，譬如有人，身婴重病，虽有种种音乐、倡妓、华香⁵³、瓔珞，终不于中生贪爱乐；智者观已，亦复如是。

“善男子，智者深观：‘一切世间非归依处、非解脱处、非寂静处、非可爱处、非彼岸处、非是常乐我净之法，若我贪乐如是世间，我当云何得离是法？如人不乐处暗而求光明，还复归暗，暗即世间，明即出世。若我乐世，增长黑暗，远离光明，暗即无明，光即智明，是智明因即是世间不可乐想。一切贪结虽是系缚，然我今者贪于智明，不贪世间。’智者深观如是法已，具足世间不可乐想。

“善男子，有智之人已修世间不可乐想，次修死想。观是寿命常为无量怨讎所绕，念念损减，无有增长。犹山暴⁵⁴水不得停住，亦如朝露势不久停，如囚趣市步步近死，如牵牛羊诣于屠所。”

迦叶菩萨言：“世尊！云何智者观念念灭？”

“善男子，譬如四人，皆善射术，聚在一处，

⁵³ 大正藏：香华

⁵⁴ 大正藏：瀑

各射一方，俱作是念：‘我等四箭俱发俱堕。’复有一人作是念言：‘如是四箭及其未堕，我能一时以手接取。’善男子，如是之人可说疾不？”

迦叶菩萨言：“如是。世尊！”

佛言：“善男子，地行鬼疾复速是人，有飞行鬼复速地行，四天王疾复速飞行，日月神天复速四王，行坚疾天复速日月，众生寿命复速坚疾。善男子，一息一眴，众生寿命四百生灭。智者若能观命如是，是名能观念念灭也。

“善男子，智者观命系属死王：‘我若能离如是死王，则得永断无常寿命。’复次，智者观是寿命，犹如河岸临峻大树、亦如有人作大逆罪及其受戮无怜悯⁵⁵者，如师子王大饥困时，亦如毒蛇吸火⁵⁶风时，犹如渴马护惜水时，如大恶鬼瞋恚发时，众生死王亦复如是。善男子，智者若能作如是观，是则名为修习死想。

“善男子，智者复观：‘我今出家，设得寿命七日七夜，我当于中精勤修道，护持禁戒，说法教化，利益众生。’是名智者修于死想。复以七日七夜为多：‘若得六日、五日、四日、三日、

⁵⁵ 大正藏：惜

⁵⁶ 大正藏：大

二日、一日、一时、乃至出息入息之顷，我当于中精勤修道，护持禁戒，说法教化，利益众生。’是名智者善修死想。

“智者具足如上六想，即七想因。何等名七？一者，常修想；二者，乐修想；三者，无瞋想；四者，无妬想；五者，善愿想；六者，无慢想；七者，三昧自在想。善男子，若有比丘具是⁵⁷七想，是名沙门、名婆罗门、是名寂静、是名净洁、是名解脱、是名智者、是名正见、名到彼岸、名大医王、是大商主、是名善解如来秘密，亦知诸佛七种之语名正见知，断七种语中所生疑网。

“善男子，若人具足如上六想，当知是人能呵三界，远离三界，灭除三界，于三界中不生爱著，是名智者具足十想。若有比丘具足⁵⁸十想，则⁵⁹得称可沙门之相。”

尔时，迦叶菩萨即于佛前，以偈赞佛：

怜悯世间大医王 身及智慧俱寂静
无我法中有真我 是故敬礼无上尊
发心毕竟二不别 如是二心先心难
自未得度先度他 是故我礼初发心

⁵⁷ 大正藏：足

⁵⁸ 大正藏：是

⁵⁹ 大正藏：即

初发心⁶⁰为人天师 胜出声闻及缘觉
如是发心过三界 是故得名最无上
世救要求然后得 如来无请而为归⁶¹
佛随世间如犍子 是故得名大悲牛
如来功德满十方 凡下无智不能赞
我今赞叹慈悲心 为报身口二种业
世间常乐自利益 如来终不为是事
能断众生世果报 是故我礼自他利⁶²
世间逐亲作益厚 如来利益无怨亲
佛无是想⁶³如世人 是故其心等无二
世间说异作业异 如来如说业无差
凡所修行断诸行 是故得名为如来
先已了知烦恼过 示现处之为众生
久于世间得解脱 乐处生死慈悲故
虽现天身及人身 慈悲随逐如犍子
如来即是众生母 慈心即是小犍子
自身受⁶⁴苦念众生 悯悲念时心不悔
怜悯心盛不觉苦 故我稽首拔苦者
如来虽作无量福 身口意业恒清净

⁶⁰ 大正藏：已

⁶¹ 大正藏：师

⁶² 大正藏：和

⁶³ 大正藏：相

⁶⁴ 大正藏：受众；永乐北藏及龙藏：身受

常为众生不为己 是故我礼清净业
如来受苦不觉苦 见众受⁶⁵苦如己苦
虽为众生处地狱 不生苦想及悔心
一切众生受异苦 悉是如来一人苦
觉已其心转坚固 故能勤修无上道
佛具一味大慈心 怜悯众生如子想
众生不知佛能救 故谤如来及法僧
世间虽具众烦恼 亦有无量诸过恶
如是众结及罪过 佛初发心已能坏
唯有诸佛能赞佛 除佛无能赞叹者
我今唯以一法赞 所谓慈心游世间
如来慈是⁶⁶大法聚 是慈亦能度众生
即是无上真解脱 解脱即是大涅槃

大般涅槃经卷第三十四

⁶⁵ 大正藏：生

⁶⁶ 大正藏：是慈

大般涅槃经卷第三十五

北凉天竺三藏昙无讖译 梵

宋沙门慧严慧观同谢灵运再治

憍陈如品第二十五之一

尔时，世尊告憍陈如：“色是无常，因灭是色，获得解脱常住之色，受、想、行、识亦是无常，因灭是识，获得解脱常住之识。

“憍陈如，色即是苦，因灭是色，获得解脱安乐之色，受、想、行、识亦复如是。

“憍陈如，色即是空，因灭空色，获得解脱非空之色，受、想、行、识亦复如是。

“憍陈如，色是无我，因灭是色，获得解脱真我之色，受、想、行、识亦复如是。

“憍陈如，色是不净，因灭是色，获得解脱清净之色，受、想、行、识亦复如是。

“憍陈如，色是生、老、病、死之相，因灭是色，获得解脱非生、老、病、死相之色，受、想、行、识亦复如是。

“憍陈如，色是无明因，因灭是色，获得解脱非无明因色，受、想、行、识亦复如是。

“憍陈如，乃至色是生因，因灭是色，获得解脱非生因色，受、想、行、识亦复如是。

“憍陈如，色者即是四颠倒因，因灭颠倒⁶⁷色，获得解脱非四倒因色，受、想、行、识亦复如是。

“憍陈如，色是无量恶法之因，所谓男女⁶⁸等身、食爱、欲爱、贪瞋、嫉妬、恶心、慳心、抔食、识食、思食、触食、卵生、胎生、湿生、化生、五欲、五盖，如是等法皆因于色，因灭色故，获得解脱无如是等无量恶色，受、想、行、识亦复如是。

“憍陈如，色即是缚，因灭缚色，获得解脱无缚之色，受、想、行、识亦复如是。

“憍陈如，色即是流，因灭流色，获得解脱非流之色，受、想、行、识亦复如是。

“憍陈如，色非归依，因灭是色，获得解脱归依之色，受、想、行、识亦复如是。

“憍陈如，色是疮疣，因灭是色，获得解脱无疮疣色，受、想、行、识亦复如是。

“憍陈如，色非寂静，因灭是色获得涅槃寂静之色，受、想、行、识亦复如是。

⁶⁷ 大正藏：倒；永乐北藏及龙藏：颠倒

⁶⁸ 大正藏：女；永乐北藏及龙藏：子；校勘：女

“憍陈如，若有人能如是知者，是名沙门，名婆罗门，具足沙门、婆罗门法。

“憍陈如，若离佛法，无有沙门及⁶⁹婆罗门，亦无沙门、婆罗门法。一切外道虚假诈称，都无实行，虽复作相，言有是二，实无是处。何以故？若无沙门、婆罗门法，云何而言有沙门、婆罗门？我常于此大众之中作师子吼，汝等亦当在大众中作师子吼。”

尔时，外道有无量人闻是语已，心生瞋恶：“瞿昙今说我等众中，无有沙门及婆罗门，亦无沙门、婆罗门法。我当云何广设方便语瞿昙言‘我等众中亦有沙门、有沙门法，有婆罗门、有婆罗门法’？”

时彼众中，有一梵志唱如是言：“诸仁者，瞿昙之言如狂无异，何可捡校？世间狂人或歌、或舞、或哭、或笑、或骂、或赞，于怨亲所不能分别。沙门瞿昙亦复如是，或说我生净饭王家，或言不生；或说生已行至七步，或说不行；或说从小习学世事，或说我是一切智人；或时处宫受乐生子，或时厌患、呵责、恶贱；或时亲修苦行六年，或时呵责外道苦行；或言从彼郁头蓝弗、

⁶⁹ 大正藏：无

阿罗罗⁷⁰等禀承未闻，或时说其无所知晓；或时说言菩提树下得阿耨多罗三藐三菩提，或时说言我不至树无所克获；或时说言我今此身即是涅槃，或言身灭乃是涅槃。瞿昙所说如狂无异，何故以此而愁愤耶？”

诸婆罗门即便答言：“大士，我等今者何得不愁？沙门瞿昙先出家已，说无常、苦、空、无我、不净，我诸弟子闻生恐怖：‘云何众生无常、苦、空、无我、不净？’不受其语。今者，瞿昙复来至此娑罗林中，为诸大众说有常、乐、我、净之法。我诸弟子闻是语已，悉舍我去，受瞿昙语。以是因缘，生大愁苦。”

尔时，复有一婆罗门作如是言：“诸仁者，谛听！谛听！瞿昙沙门名修慈悲，是言虚妄，非真实也。若有慈悲，云何教我诸弟子等自受其法？慈悲果者，随顺他意，今违我愿，云何言有？若有说言沙门瞿昙不为世间八法所染，是亦虚妄。若言瞿昙少欲知足，今者云何夺我等利？若言种姓是上族者，是亦虚妄。何以故？从昔已来不见不闻大师子王残害小鼠。若使瞿昙是上种姓，如何今者恼乱我等？若言瞿昙具大势力，是亦虚妄。

⁷⁰ 大正藏：遵

何以故？从昔已来亦不见闻金翅鸟王与乌共诤。若言力大，复以何事与我共斗？若言瞿昙具他心智，是亦虚妄。何以故？若具此智，以何因缘不知我心？诸仁者，我昔曾从先旧智人闻说是事：‘过百年已，世间当有一妖幻出。’即是瞿昙。如是妖惑，今于此处娑罗林中，将灭不久，汝等今者，不应愁恼。”

尔时，复有一尼捷子言⁷¹：“仁者，我今愁苦，不为自身弟子供养，但为世间痴暗无眼，不识福田及非福田，弃舍先旧智婆罗门，供养年少，以为愁耳。瞿昙沙门大知呪术，因呪术力能令一身作无量身，令无量身还作一身，或以自身作男女像、牛、羊、象、马。我力能灭如是呪术，瞿昙沙门呪术既灭，汝等当还多得供养，受于安乐。”

尔时，复有一婆罗门作如是言：“诸仁者，瞿昙沙门成就具足无量功德，是故汝等不应与诤。”

大众答言：“痴人！云何说言沙门瞿昙具大功德？其生七日，母便命终，是可得名福德相耶？”

婆罗门言：“骂时不瞋，打时不报，当知即

⁷¹ 大正藏：尼捷子答言；永乐北藏及龙藏：尼捷子言

是大福德相。其身具足三十二相、八十种好、无量神通，是故当知是福德相。心无憍慢，先意问讯，言语柔软，初无粗犷，年志俱盛，心不卒暴。王国多财无所爱恋，舍之出家如弃涕⁷²唾。是故我说沙门瞿昙成就具足无量功德。”

大众答言：“善哉！仁者，瞿昙沙门实如所说，成就无量神通变化，我不与彼角⁷³试是事。瞿昙沙门受性柔软，不堪苦行，生长深宫，不综外事，唯可软语，不知技⁷⁴艺、书籍、论议，请共详辩正法之要，彼若胜我，我当给事；我若胜彼，彼当事我。”

尔时，多有无量外道和合共往摩伽陀王阿闍世所。王见便问：“诸仁者，汝等各各修习圣道，是出家人，舍离财货及在家事，我国人民皆共供养，敬心瞻视，无相犯触，何故和合而来至此？诸仁者，汝等各受异法、异戒，出家不同，亦复各各自随戒法出家修道，何因缘故今者一心而共和合，犹如叶落，旋风所吹，聚在一处？说何因缘而来至此？我常拥护出家之人，乃至不惜身之与命。”

⁷² 大正藏：涕

⁷³ 大正藏：掬

⁷⁴ 大正藏：伎

尔时，一切诸外道众咸作是言：“大王谛听！大王今者，是大法桥，是大法砺，是大法称⁷⁵；即是一切功德之器，一切功德真实之性，正法道路；即是种子之良田也，一切国土之根本也，一切国土之明镜也，一切诸天之形像也，一切国人之父母也。大王！一切世间功德宝藏即是王身。何以故名功德藏？王断国事不择亲怨⁷⁶，其心平等如地、水、火、风，是故名王为功德藏。大王！现在众生虽复寿短，王之功德如昔长寿安乐时，王亦如顶生、善见、忍辱、那睺沙王、耶邪⁷⁷谛王、尸毗王、一叉鸠王，如是等王具足善法，大王今者亦复如是。大王！以王因缘，国土安乐，人民炽盛，是故一切出家之人慕乐此国，持戒精勤，修习正道。大王！我经中说：‘若出家人，随所住国，持戒精勤⁷⁸，修习⁷⁹正道，其王亦有修善之分。’大王！一切盗贼，王已整理，出家之人都无畏惧。今者唯有一大恶人瞿昙沙门，王未捡校，我等甚畏。其人自恃豪族种姓，身色具足，又因过去布施之报多得供养，恃此众事生大憍慢，

⁷⁵ 大正藏：秤

⁷⁶ 大正藏：怨亲

⁷⁷ 大正藏：耶

⁷⁸ 大正藏：进

⁷⁹ 大正藏：勤修；永乐北藏及龙藏：修习

或因呪术而生憍慢，以是因缘不能苦行，受畜细软衣服卧具，是故一切世间恶人，为利养故往集其所而为眷属，不能苦行。呪术力故，调伏迦叶及舍利弗、目犍连等。今复来至我所住处娑罗林中，宣说是身常、乐、我、净，诱我弟子。大王！瞿昙先说无常、无乐、无我、无净，我能忍之；今乃宣说常、乐、我、净，我实不忍。惟愿大王，听我与彼瞿昙论议。”

王即答言：“诸大士，汝等今者为谁教导而令其心狂乱不定，如水涛波、旋火之轮、猿猴掷树？是事可耻，智人若闻则⁸⁰生怜悯、愚人闻之则⁸¹生嗤笑。汝等所说，非出家相。汝若病风黄水患者，吾悉有药能疗治之；如其鬼病，家兄耆婆善能去之。汝等今者欲以手爪掬⁸²须弥山、欲以口齿齧啮金刚。诸大士，譬如愚人见狮子王饥时睡眠而欲寤⁸³之，如人以指置毒蛇口，如欲以手触灰覆火，汝等今者亦复如是。

“善男子，譬如野狐作狮子吼，犹如蚊子共金翅鸟掬行迟疾，如兔渡海欲尽其底，汝等今者亦复如是。汝若梦见胜瞿昙者，是梦狂惑，未足

⁸⁰ 大正藏：即

⁸¹ 大正藏：即

⁸² 大正藏：刨

⁸³ 大正藏：悟

可信。诸大士，汝等今者兴建是意，犹如飞蛾投大火聚。汝随我语，不须更说。汝虽赞我平等如称⁸⁴，勿令外人复闻此语。”

尔时，外道复作是言：“大王，瞿昙沙门所作幻术到汝边耶？乃令大王心疑不信是等圣人。大王！不应轻蔑如是大士。大王！是月增减、大海鹹味、摩罗延山，如是等事谁之所作？岂非我等婆罗门耶？大王！不闻阿竭多仙十二年中恒河之水停耳中耶？大王！不闻瞿昙仙人现神通，十二年中变作释身，并令释身作羝羊形、作千女根在释身耶？大王！不闻耆兔⁸⁵仙人一日之中饮四海水令大地干耶？大王！不闻婆藪仙人为自在天作三眼耶？大王！不闻罗罗⁸⁶仙人变迦罗富⁸⁷城作卤⁸⁸土耶？大王！婆罗门中有如是等大力诸仙现可捡校，大王！云何见轻蔑耶？”

王言：“诸仁者，若不见信故欲为者，如来正觉今者近在娑罗林中，汝等可往随意问难，如来亦当为汝分别，称汝意答。”

尔时，阿闍世王与诸外道徒众眷属往至佛所，

⁸⁴ 大正藏：秤

⁸⁵ 大正藏：菟

⁸⁶ 大正藏：逵

⁸⁷ 大正藏：迦富罗；永乐北藏及龙藏：迦罗富

⁸⁸ 大正藏：塿（他本作国）；永乐北藏及龙藏：卤

头面作礼，右绕三匝，修敬已毕，却住一面，白佛言：“世尊！是诸外道欲随意问难，惟⁸⁹愿如来随意答之。”

佛言：“大王且止，我自知时。”

尔时，众中有婆罗门名阁提首那，作如是言：“瞿昙，汝说涅槃是常法耶？”

“如是，如是。大婆罗门，”

婆罗门言：“瞿昙若说涅槃常者，是义不然。何以故？世间之法从子生果，相续不断，如从泥⁹⁰出瓶，从缕得衣。瞿昙常说：‘修无常想获得涅槃。’因是无常，果云何常？瞿昙又说：‘解脱欲贪即是涅槃，解脱色贪及无色贪即是涅槃，灭无明等一切烦恼即是涅槃。’从欲乃至无明烦恼皆是无常，因是无常，所得涅槃亦应无常。瞿昙又说：‘从因故生天，从因故地狱⁹¹，从因得解脱，是故诸法皆从因生。’若从因故得解脱者，云何言常？瞿昙亦说：‘色从缘生，故名无常；受、想、行、识亦复如是。’如是解脱若是色者，当知无常；受、想、行、识亦复如是。若离五阴有解脱者，当知解脱即是虚空。若是虚空，不得说

⁸⁹ 大正藏：唯

⁹⁰ 大正藏：泥

⁹¹ 大正藏：堕地狱；永乐北藏及龙藏：地狱

言从因缘生。何以故？是常是一，遍一切处。瞿昙亦说：‘从因生者，即是苦也。’若是苦者，云何复说解脱是乐？瞿昙又说：‘无常即苦，苦即无我。’若是无常、苦、无我者，即是不净。一切从因所生诸法皆无常、苦、无我、不净，云何复说涅槃即是常、乐、我、净？若瞿昙说亦常、无常，亦苦、亦乐，亦我、无我，亦净、不净，如是岂非是二语耶？我亦曾从先旧智人闻说是语：‘佛若出世，言则无二。’瞿昙今者说于二语，复言佛即我身是也，是义云何？”

佛言：“婆罗门，如汝所说，我今问汝，随汝意答。”

婆罗门言：“善哉！瞿昙。”

佛言：“婆罗门，汝性常耶？是无常乎？”

婆罗门言：“我性是常。”

“婆罗门，是性能作一切内外法之因耶？”

“如是。瞿昙。”

佛言：“婆罗门，云何作因？”

“瞿昙，从性生大，从大生慢，从慢生十六法，所谓地、水、火、风、空五知根，眼、耳、鼻、舌、触⁹²五业根，手、脚、口、声、男女二

⁹² 大正藏：身

根、心平等根，是十六法；从五法生色、声、香、味、触，是二十一法。根本有三：一者，染；二者，粗；三者，黑。染者名爱，粗者名瞋，黑者⁹³名无明。瞿昙，是二十五⁹⁴法皆因性生。”

“婆罗门，是大等法，常？无常耶？”

“瞿昙，我法性常，大等诸法悉是无常。”

“婆罗门，如汝法中，因常，果无常；若⁹⁵我法中，因虽无常，果是常者，有何等过？婆罗门，汝等法中有二因不？”

答言：“有。”

佛言：“云何为二？”

婆罗门言：“一者，生因；二者，了因。”

佛言：“云何生因？云何了因？”

婆罗门言：“生因者，如泥出瓶；了因者，如灯照物。”

佛言：“是二种因，因性是一。若是一者，可令生因作于了因、可令了因作生因不？”

“不也。瞿昙。”

佛言：“若使生因不作了因，了因不作生因，可得说言是因相不？”

⁹³ 大正藏：黑；永乐北藏及龙藏：黑者

⁹⁴ 大正藏：四

⁹⁵ 大正藏：然

婆罗门言：“虽不因⁹⁶作，故有因相。”

“婆罗门，了因所了即同了不？”

“不也。瞿昙。”

佛言：“我法虽从无常获得涅槃而非无常。婆罗门，从了因得故，常、乐、我、净；从生因得故，无常、无乐、无我、无净，是故如来所说有二，如是二语无有二也，是故如来名无二语。如汝所说，曾从先旧智人边闻：‘佛出于世，无有二语。’是言善哉！一切十方三世诸佛所说无差，是故说言佛无二语。云何无差？有同说有，无同说无，故名一义。婆罗门，如来世尊虽名二语，为了一语故。云何二语了于一语？如眼、色二语生识一语；乃至意、法亦复如是。”

婆罗门言：“瞿昙善能分别如是语义，我今未解所出二语了于一语。”

尔时，世尊即为宣说四真谛法：“婆罗门，苦谛⁹⁷者，亦二亦一，乃至道谛，亦二亦一。”

婆罗门言：“世尊！我已知已。”

佛言：“善男子，云何知己？”

婆罗门言：“世尊！苦谛，一切凡夫二，是

⁹⁶ 大正藏：相

⁹⁷ 大正藏：言苦谛；永乐北藏及龙藏：苦谛

圣人一；乃至道谛亦复如是。”

佛言：“善哉！已解。”

婆罗门言：“世尊！我今闻法已得正见，今当归依佛、法、僧宝，唯愿大慈听我出家。”

尔时，世尊告憍陈如：“汝当为是阇提首那剃除须发，听其出家。”

时，憍陈如即受佛勅，为其剃发。即下手时有二种落：一者，须⁹⁸发；二者，烦恼。即于坐处得阿罗汉果。

复有梵志，姓婆私吒，复作是言：“瞿昙所说涅槃常耶？”

“如是。梵志。”

婆私吒言：“瞿昙，将不说无烦恼为涅槃耶？”

“如是。梵志。”

婆私吒言：“瞿昙，世间四种名之为无：一者，未出之法名之为无，如瓶未出泥⁹⁹时名为无瓶；二者，已灭之法名之为无，如瓶坏已名为无瓶；三者，异相互无名之为无，如牛中无马，马中无牛；四者，毕竟无故名之为无，如龟毛、兔角。瞿昙，若以除烦恼已名涅槃者，涅槃即无。

⁹⁸ 大正藏：鬢

⁹⁹ 大正藏：塗

若是无者，云何言有常、乐、我、净？”

佛言：“善男子，如是涅槃非是先无同泥¹⁰⁰时瓶，亦非灭无同瓶坏无，亦非毕竟无如龟毛、兔角，同于异无。善男子，如汝所言，虽牛中无马，不可说言牛亦是无；虽马中无牛，亦不可说马亦是无。涅槃亦尔，烦恼中无涅槃，涅槃中无烦恼，是故名为异相互无。”

婆私吒言：“瞿昙，若以异无为涅槃者，夫异无者，无常、乐、我、净。瞿昙，云何说言涅槃常、乐、我、净？”

佛言：“善男子，如汝所说是异无者，有三种无：牛马悉是先无后有，是名先无；已有还无，是名坏无；异相无者，如汝所说。善男子，是三种无，涅槃中无，是故涅槃常、乐、我、净。如世病人：一者，热病；二者，风病；三者，冷病。是三种病，三药能治。有热病者，酥¹⁰¹能治之；有风病者，油能治之；有冷病者，蜜能治之。是三种药，能治如是三种恶病。善男子，风中无油，油中无风，乃至蜜中无冷，冷中无蜜，是故能治。一切众生亦复如是，有三种病：一者，贪；二者，

¹⁰⁰ 大正藏：埵

¹⁰¹ 大正藏：苏

瞋；三者，痴。如是三病有三种药：不净观者能为贪药，慈心观者能为瞋药，观因缘智能为痴药。善男子，为除贪故，作非贪观；为除瞋故，作非瞋观；为除痴故，作非痴观。三种病中无三种药，三种药中无三种病。善男子，三种病中无三药故，无常、无我、无乐、无净；三种药中无三种病，是故得称常、乐、我、净。”

婆私吒言：“世尊！如来为我说常、无常，云何为常？云何无常？”

佛言：“善男子，色是无常，解脱色常；乃至识是无常，解脱识常。善男子，若有善男子、善女人能观色乃至识是无常者，当知是人获得常法。”

婆私吒言：“世尊！我今已知常、无常法。”

佛言：“善男子，汝云何知常、无常法？”

婆私吒言：“世尊！我今知我色是无常，得解脱常；乃至识亦如是。”

佛言：“善男子，汝今善哉！已报是身。”

告憍陈如：“是婆私吒已证阿罗汉果，汝可施其三衣钵器。”

时，憍陈如如佛所勅，施其衣钵。时，婆私吒受衣钵已，作如是言：“大德憍陈如！我今因

是弊恶之身得善果报，惟愿大德，为我屈意至世尊所具宣我心。我既恶人，触犯如来祇¹⁰²瞿昙姓，惟愿为我忏悔此罪。我亦不能久住毒蛇身，今入涅槃。”

时，憍陈如即往佛所，作如是言：“世尊！婆私吒比丘生惭愧心，自言顽嚚，触犯如来祇瞿昙姓，不能久住是毒蛇身，今欲灭身，寄我忏悔。”

佛言：“憍陈如，婆私吒比丘已于过去无量佛所成就善根，今受我语，如法而住。如法住故，获得正果。汝等应当供养其身。”

尔时，憍陈如从佛闻已，还其身所而设供养。时，婆私吒于焚身时作种种神足。诸外道辈见是事已，高声唱言：“是婆私吒已得瞿昙沙门呪术，是人不久复当胜彼瞿昙沙门。”

尔时，众中复有梵志，名曰先尼，复作是言：“瞿昙，有我耶？”如来默然。

“瞿昙，无我耶？”如来默然。

第二、第三亦如是问，佛皆默然。

先尼言：“瞿昙，若一切众生有我、遍一切处、是一作者，瞿昙何故默然不答？”

佛言：“先尼，汝说是我遍一切处耶？”

¹⁰² 大正藏：尔；永乐北藏：祇；龙藏：称；校勘：祇（后同）

先尼答言：“瞿昙，不但我说，一切智人亦如是说。”

佛言：“善男子，若我周遍一切处者，应当五道一时受报。若有五道一时受报，汝等梵志何因缘故，不造众恶为遮地狱，修诸善法为受天身？”

先尼言：“瞿昙，我法中我则有二种：一、作身我；二¹⁰³、常身我。为作身我修离恶法不入地狱，修诸善法生于天上。”

佛言：“善男子，如汝说我遍一切处，如是我者若作身中，当知无常。若作身无，云何言遍？”

“瞿昙，我所立我，亦在作中，亦是常法。瞿昙，如人失火烧舍宅时，其主出去，不可说言：‘舍宅被烧，主亦被烧。’我法亦尔，而此作身虽是无常，当无常时我则出去。是故我亦遍亦常。”

佛言：“善男子，如汝说我亦遍亦常，是义不然。何以故？遍有二种：一者，常；二者，无常。复有二种：一、色；二、无色。是故若言一切有者，亦常亦无常，亦色亦无色。若言舍主得出名无常，是义不然。何以故？舍不名主，主

¹⁰³ 大正藏：二者；永乐北藏及龙藏：二

不名舍，异烧异出故得如是。我则不尔，何以故？我即是色，色即是我，无色即我，我即无色，云何而言色无常时我则得出？善男子，汝意若谓一切众生同一我者，如是则¹⁰⁴违世出世法。何以故？世间法名父母、子女，若我是一，父即是子，子即是父，母即是女，女即是母，怨即是亲，亲即是怨，此即是彼，彼即是此。是故若说一切众生同一我者，是则¹⁰⁵违背世出世法。”

先尼言：“我亦不说一切众生同于一我，乃说一人各有一我。”

佛言：“善男子，若言一人各有一我，是为多我，是义不然。何以故？如汝先言¹⁰⁶我遍一切，若遍一切，一切众生业根应同，天得见时，佛得亦见；天得作时，佛得亦作；天得闻时，佛得亦闻；一切诸法皆亦如是。若天得见非佛得见者，不应说我遍一切处；若不遍者，是则¹⁰⁷无常。”

先尼言：“瞿昙，一切众生我遍一切，法与非法不遍一切。以是义故，佛得作异，天得作异。是故瞿昙不应说言，佛得见时，天得应见；佛得闻时，天得应闻。”

¹⁰⁴ 大正藏：即

¹⁰⁵ 大正藏：即

¹⁰⁶ 大正藏：说

¹⁰⁷ 大正藏：即

佛言：“善男子，法与非法非业作耶？”

先尼言：“瞿昙，是业所作。”

佛言：“善男子，若法、非法是业作者，即是同法。云何言异？何以故？佛得业处，有天得我；天得业处，有佛得我。是故佛得作时，天得亦作，法与非法亦应如是。善男子，是故一切众生法与非法若如是者，所得果报亦应不异。善男子，从子出果，是子终不思惟分别：‘我唯当作婆罗门果，不与刹利、毗舍、首陀而作果也。’何以故？从子出果终不障阂¹⁰⁸如是四姓。法与非法亦复如是，不能分别：‘我唯当与佛得作果，不与天得作果；作天得果，不作佛得果。’何以故？业平等故。”

先尼言：“瞿昙，譬如一室有百千灯，炷虽有异，明则无差。灯炷别异，喻法、非法；其明无差，喻众生我。”

佛言：“善男子，汝说灯明以喻我者，是义不然。何以故？室异灯异，是灯光明亦在炷边，亦遍室中。汝所言我若如是者，法、非法边俱应有我，我中亦应有法、非法。若法、非法无有我者，不得说言遍一切处；若俱有者，何得复以炷

¹⁰⁸ 大正藏：碍

明为喻？善男子，汝意若谓炷之与明真实别异，何因缘故炷增明盛、炷枯明灭？是故不应以法、非法喻于灯炷，光明无差喻于我也。何以故？法、非法、我，三事即一。”

先尼言：“瞿昙，汝引灯喻，是事不吉。何以故？灯喻若吉，我已先引；如其不吉，何故复说？”

“善男子，我所引喻都亦不作吉，以不吉随汝意说，是喻亦说离炷有明、即炷有明。汝心不等，故说灯炷喻法、非法，明则喻我。是故责汝，炷即是明，离炷有明；法即有我，我即有法；非法即我，我即非法。汝今何故但受一边，不受一边？如是喻者于汝不吉，是故我今还以破¹⁰⁹汝。善男子，如是喻者即是非喻，是非喻故，于我则¹¹⁰吉、于汝不吉。善男子，汝意若谓：‘若我不吉，汝亦不吉。’是义不然。何以故？见世间人自刀自害，自作他用，汝所引喻亦复如是，于我则吉，于汝不吉。”

先尼言：“瞿昙，汝先责我心不平等，今汝所说亦不平等。何以故？瞿昙，今者以吉向己，

¹⁰⁹ 大正藏：教

¹¹⁰ 大正藏：即

不吉向我，以是推之見¹¹¹是不平。”

佛言：“善男子，如我不平能破汝不平，是故汝平我之不平即是吉也。我之不平破汝不平，令汝得平，即是我平。何以故？同诸圣人得平等故。”

先尼言：“瞿昙，我常是平，汝云何言坏我不平？一切众生平等有我，云何言我是不平耶？”

“善男子，汝亦说言，当受地狱，当受饿鬼，当受畜生，当受人天。我若先遍五道中者，云何方言当受诸趣？汝亦说言，父母和合然后生子。若子先有，云何复言和合已有？是故一人有五趣身。若是五处先有身者，何因缘故为身造业？是故不平。善男子，汝意若谓我是作者，是义不然。何以故？若我作者，何因缘故自作苦事？然今众生实有受苦，是故当知我非作者。若言是苦非我所作，不从因生，一切诸法亦当如是不从因生，何因缘故说我作耶？善男子，众生苦乐实从因缘，如是苦乐能作忧喜，忧时无喜，喜时无忧，或喜或忧，智人云何说是常耶？

“善男子，汝说我常，若是常者，云何说有

¹¹¹ 大正藏：真

十时别异？常法不应有歌罗罗¹¹²乃至老时。虚空常法尚无一时，况有十时？善男子，我者非是歌罗罗¹¹³时乃至老时，云何说有十时别异？

“善男子，若我作者，是我亦有盛时衰时，众生亦有盛时衰时。若我尔者，云何是常？善男子，我若作者，云何一人有利有钝？善男子，我若作者，是我能作身业、口业、意业。若是我所作者，云何口说无有我耶？云何自疑有耶？无耶？”

“善男子，汝意若谓离眼有见，是义不然。何以故？若离眼已别有见者，何须此眼？乃至身根亦复如是。汝意若谓：‘我虽能见，要因眼见。’是亦不然。何以故？如有人言：‘须曼那华能烧大村。云何能烧？因火能烧。’汝立我见，亦复如是。”

先尼言：“瞿昙，如人执鎌则能刈草；我因五根见闻至触亦复如是。”

“善男子，鎌人¹¹⁴各异，是故执鎌能有所作。离根之外更无别我，云何说言我因诸根能有所作？善男子，汝意若谓：‘执鎌能刈，我亦如是。’是

¹¹² 大正藏：歌罗逻时；永乐北藏及龙藏：歌罗罗

¹¹³ 大正藏：逻

¹¹⁴ 大正藏：人鎌；永乐北藏及龙藏：鎌人

我有手耶？为无手乎？若有手者，何不自执？若无手者，云何说言我是作者？善男子，能刈草者即是鎌也，非我非人。若我人能，何故因鎌？善男子，人有二业：一则执草；二则执鎌¹¹⁵。是鎌唯有能断之功，众生见法亦复如是。眼能见色从和合生，若从因缘和合见者，智人云何说言有我？

“善男子，汝意若谓身作我受，是义不然。何以故？世间不见天得作业、佛得受果。若言非¹¹⁶是身作、我非因受，汝等何故从于因缘求解脱耶？汝先是身非因缘生，得解脱已，亦应非因而更生身。如身，一切烦恼亦应如是。”

先尼言：“瞿昙，我有二种：一者，有知；二者，无知。无知之我能得于身，有知之我能舍离身。犹如坏瓶，既被烧已，失于本色，更不复生；智者烦恼亦复如是，既灭坏已，终不更生¹¹⁷。”

佛言：“善男子，所言知者，智能知耶？我能知乎？若智能知，何故说言我是知耶？若我知者，何故方便更求于知¹¹⁸？汝意若谓我因智知，同华喻坏。善男子，譬如刺树，性自能刺，不得

¹¹⁵ 大正藏：二者、执鎌；永乐北藏及龙藏：二、则执鎌

¹¹⁶ 大正藏：不

¹¹⁷ 大正藏：更不复生；永乐北藏及龙藏：终不更生

¹¹⁸ 大正藏：智

说言树执刺刺；智亦如是，智自能知，云何说言我执智知？

“善男子，如汝法中，我得解脱，无知我得？知我得耶？若无知得，当知犹故具足烦恼；若知得者，当知已有五情诸根。何以故？离根之外别更无知。若具诸根，云何复名得解脱耶？若言是我其性清净，离于五根，云何说言遍五道有？以何因缘为解脱故修诸善法？善男子，譬如有人拔虚空刺，汝亦如是。我若清净，云何复言断诸烦恼？汝意若谓不从因缘获得解脱，一切畜生何故不得？”

先尼言：“瞿昙，若无我者，谁能忆念？”

佛告先尼：“若有我者，何缘复忘？善男子，若念是我者，何因缘故，念于恶念，念所不念，不念所念？”

先尼复言：“瞿昙，若无我者，谁见？谁闻？”

佛言：“善男子，内有六入，外有六尘，内外和合生六种识，是六种识因缘得名。善男子，譬如一火，因木得故名为木火，因草得故名为草火，因糠得故名为糠火，因牛粪得名牛粪火；众生意识亦复如是，因眼、因色、因明、因欲名为眼识。善男子，如是眼识不在眼中，乃至欲中，

四事和合故生是识，乃至意识亦复如是。若是因缘和合故生，智不应说见即是我，乃至触即是我。善男子，是故我说眼识乃至意识，一切诸法即是幻也。云何如幻？本无今有，已有还无。善男子，譬如酥¹¹⁹面、蜜、姜、胡椒、荜茇、蒲萄、胡桃、石榴、椶子，如是和合名欢喜丸，离是和合无欢喜丸。内外六入是名众生、我、人、士夫，离内外入无别众生、我、人、士夫。”

先尼言：“瞿昙，若无我者，云何说言我见、我闻、我苦、我乐、我忧、我喜？”

佛言：“善男子，若言我见我闻名有我者，何因缘故世间复言，汝所作罪，非我见闻？善男子，譬如四兵和合名军，如是四兵不名为一，而亦说言我军勇健、我军胜彼。是内外入和合所作亦复如是，虽不是一，亦得说言我作、我受、我见、我闻、我苦、我乐。”

先尼言：“瞿昙，如汝所言，内外和合，谁出声言我作我受？”

佛言：“先尼，从爱无明因缘生业，从业生有，从有出生无量心数，心生觉观，觉观动风，风随心触喉、舌、齿、唇，众生想倒声出说言我

¹¹⁹ 大正藏：苏

作、我受、我见、我闻。善男子，如幢头铃，风因缘故便出音声，风大声大，风小声小，无有作者。善男子，譬如热铁，投之水中，出种种声，是中真实无有作者。善男子，凡夫不能思惟分别如是事故，说言有我及有所、我作、我受。”

先尼言：“如瞿昙说无我、我所，何缘复说常、乐、我、净？”

佛言：“善男子，我亦不说内外六入及六意识¹²⁰常、乐、我、净。我乃宣说灭内外入所生六识名之为常；以是常故，名之为我；有常我故，名之为乐；常我乐故，名之为净。善男子，众生厌苦，断是苦因，自在远离，是名为我。以是因缘，我今宣说常、乐、我、净。”

先尼言：“世尊！惟愿大慈为我宣说，我当云何获得如是常、乐、我、净？”

佛言：“善男子，一切世间从本已来，具足大慢，能增长慢，亦复造作慢因、慢业，是故今者受慢果报，不能远离一切烦恼，得常、乐、我、净。若诸众生欲得远离一切烦恼，先当离慢。”

先尼言：“世尊！如是，如是，诚如圣教。我先有慢，因慢因缘故称如来祇瞿昙姓。我今已

¹²⁰ 大正藏：识意；永乐北藏及龙藏：意识

离如是大慢，是故诚心启请求法，云何当得常、乐、我、净？”

佛言：“善男子，谛听！谛听！今当为汝分别解说。善男子，若能非自、非他、非众生者，远离是法。”

先尼言：“世尊！我已知解，得正法眼。”

佛言：“善男子，汝云何言¹²¹已知解已，得正法眼？”

“世尊！所言色者，非自、非他、非诸众生；乃至识亦复如是。我如是观，得正法眼。世尊！我今甚乐出家修道，愿见听许。”

佛言：“善来比丘。”

即时具足清净梵行，证阿罗汉果。

外道众中复有梵志，姓迦叶氏，复作是言：“瞿昙，身即是命，身异命异。”如来默然。第二、第三亦复如是。

梵志复言：“瞿昙，若人舍身未得后身，于其中间岂可不名身异命异？若是异者，瞿昙何故默然不答？”

“善男子，我说身、命皆从因缘，非不因缘；如身、命，一切法亦如是。”

¹²¹ 大正藏：何；永乐北藏及龙藏：何言

梵志复言：“瞿昙，我见世间有法不从因缘。”

佛言：“梵志，汝云何见世间有法不从因缘？”

梵志言：“我见大火焚烧榛木，风吹绝焰，堕在余处，是岂不名无因缘耶？”

佛言：“善男子，我说是火亦从因生，非不从因。”

梵志言：“瞿昙，绝焰去时不因薪炭，云何而言因于因缘？”

佛言：“善男子，虽无薪炭，因风而去，风因缘故，其焰不灭。”

“瞿昙，若人舍身未得后身，中间寿命谁为因缘？”

佛言：“梵志，无明与爱而为因缘。是无明、爱二因缘故，寿命得住。善男子，有因缘故，身即是命，命即是身；有因缘故，身异命异。智者不应一向而说身异命异。”

梵志言：“世尊！惟愿为我分别解说，令我了了得知因果。”

佛言：“梵志！因即五阴，果亦五阴。善男子，若有众生不然火者，是则无烟。”

梵志言：“世尊！我已知已，我已解已。”

佛言：“善男子，汝云何知？云何解？”

“世尊！火即烦恼，能于地狱、饿鬼、畜生、人、天烧然；烟者，即是烦恼果报，无常、不净、臭秽可恶，是故名烟。若有众生不作烦恼，是人则无烦恼果报。是故如来说不然火则无有烟。世尊！我已正见，惟愿慈矜，听我出家。”

尔时，世尊告憍陈如：“听是梵志出家受戒。”

时，憍陈如受佛勅已，和合众僧听其出家，受具足戒。经五日已，得阿罗汉果。

外道众中，复有梵志，名曰富那，复作是言：

“瞿昙，汝见世间是常法已，说言常耶？如是义者，实耶？虚耶？常、无常，亦常亦无常¹²²，非常非无常；有边、无边，亦有边无边¹²³，非有边无边¹²⁴；是身是命，身异命异；如来灭后，如去、不如去，亦如去不如去，非如去非不如去？”

佛言：“富那，我不说世间常、虚、实，常、无常¹²⁵，亦常、无常，非常非无常；有边、无边，亦有边无边，非有边非无边；是身是命，身异命异；如来灭后，如去、不如去，亦如去不如去，非如去非不如去。”

富那复言：“瞿昙，今者见何罪过不作是说？”

¹²² 大正藏：无常；永乐北藏及龙藏：亦无常

¹²³ 大正藏：亦无边；永乐北藏及龙藏：无边

¹²⁴ 大正藏：非无边；永乐北藏及龙藏：无边

¹²⁵ 大正藏：常、无常；永乐北藏及龙藏：无常；校勘：常、无常

佛言：“富那，若有人说世间是常，唯此为实，余妄语者，是名为见。见所见处，是名见行、是名见业、是名见著、是名见缚、是名见苦、是名见取、是名见怖、是名见热、是名见缠。富那，凡夫之人为见所缠，不能远离生、老、病、死，回流六趣，受无量苦，乃至非如去非不如去亦复如是。富那，我见是见有如是过，是故不著，不为人说。”

“瞿昙，若见如是罪过不著不说。瞿昙今者何见？何著？何所宣说？”

佛言：“善男子，夫见著者，名生死法。如来已离生死法故，是故不著。善男子，如来名为能见能说，不名为著。”

“瞿昙，云何能见？云何能说？”

佛言：“善男子，我能明见苦、集、灭、道，分别宣说如是四谛。我见如是故能远离一切见、一切爱、一切流、一切慢。是故我具清净梵行，无上寂静，获得常身，是身亦非东、西、南、北。”

富那言：“瞿昙，何因缘故常身非是东、西、南、北？”

佛言：“善男子，我今问汝，随汝意答。于

意云何？如于¹²⁶汝前然大火聚，当其然时，汝知然不？”

“如是。瞿昙。”

“是火灭时，汝知灭不？”

“如是。瞿昙。”

“富那，若有人问：‘汝前火聚然从何来？灭何所至？’当云何答？”

“瞿昙，若有问者，我当答言：‘是火生时，赖于众缘。本缘已尽，新缘未至，是火则灭。’”

“若复有问：‘是火灭已，至何方面？’复云何答？”

“瞿昙，我当答言：‘缘尽故灭，不至方所。’”

“善男子，如来亦尔，若有无常色乃至无常识，因爱故然，然者即受二十五有，是故然时可说是火东、西、南、北。现在爱灭，二十五有果报不然，以不然故，不可说有东、西、南、北。善男子，如来已灭无常之色至无常识，是故身常。身若是常，不得说有东、西、南、北。”

富那言：“欲¹²⁷说一喻，惟愿听采¹²⁸。”

佛言：“善哉！善哉！随意说之。”

¹²⁶ 大正藏：善男子，如于；永乐北藏及龙藏：如于

¹²⁷ 大正藏：请

¹²⁸ 大正藏：采

“世尊！如大村外有娑罗林，中有一树，先林而生，足一百年。是时，林主灌之以水，随时修治。其树陈朽，皮肤枝叶悉皆脱落，唯贞实在。如来亦尔，所有陈故悉已除尽，唯有一切真实法在。世尊！我今甚乐出家修道。”

佛言：“善来比丘。”

说是语已，即时出家，漏尽证得阿罗汉果。

大般涅槃经卷第三十五

大般涅槃经卷第三十六

北凉天竺三藏昙无讖译 梵

宋沙门慧严慧观同谢灵运再治

憍陈如品二十五之二¹²⁹

复有梵志名净¹³⁰，作如是言：“瞿昙，一切众生不知何法见世间常、无常、亦常无常、非有常非无常，乃至非如去非不如去？”

佛言：“善男子，不知色故，乃至不知识故，见世间常，乃至非如去、非不如去。”

梵志言：“瞿昙，众生知何法故不见世间常，乃至非如去、非不如去？”

佛言：“善男子，知色故乃至知识故，不见世间常，乃至非如去、非不如去。”

梵志言：“世尊！惟愿为我分别解说世间常、无常。”

佛言：“善男子，若人舍故，不造新业，是人能知常与无常。”

梵志言：“世尊！我已知解¹³¹。”

¹²⁹ 大正藏：憍陈如品下；永乐北藏及龙藏：憍陈如品二十五之二

¹³⁰ 大正藏：复有梵志名曰清净淨；永乐北藏及龙藏：复有梵志名淨

¹³¹ 大正藏：见

佛言：“善男子，汝云何见？汝云何知？”

“世尊！‘故’名无明与爱；‘新’名取、有。若人远离是无明、爱，不作取、有，是人真实知常、无常。我今已得正法净眼，归依三宝，惟愿如来听我出家。”

佛告憍陈如：“听是梵志出家受戒。”

时，憍陈如受佛勅已，将至僧中，为作羯磨，令得出家，十五日后，诸漏永尽，得阿罗汉果。

犍子梵志复作是言：“瞿昙，我今欲问，能见听不？”

如来默然。第二、第三亦复如是。

犍子复言：“瞿昙，我久与汝共为亲友，汝之与我，义无有二。我欲咨问，何故默然？”

尔时，世尊作是思惟：“如是梵志其性儒雅，纯善质直，常为知故而来咨启，不为恼乱。彼若问者，当随意答。”

佛言：“犍子，善哉！善哉！随所疑问，吾当答之。”

犍子言：“瞿昙，世有善耶？”

“如是。梵志。”

“有不善耶？”

“如是。梵志。”

“瞿昙，愿为我说，令我得知善、不善法。”

佛言：“善男子，我能分别广说其义，今当为汝简略说之。善男子，欲名不善，解脱欲者名之为善；瞋恚、愚痴亦复如是。杀名不善，不杀名善；乃至邪见亦复如是。善男子，我今为汝已说三种善、不善法及说十种善、不善法。若我弟子能作如是分别三种善、不善法，乃至十种善、不善法，当知是人能尽贪欲、瞋恚、愚痴、一切诸漏，断一切有。”

梵志言：“瞿昙，是佛法中颇有一比丘能尽如是贪欲、恚¹³²痴、一切诸漏、一切有不？”

佛言：“善男子，是佛法中，非一、二、三乃至五百，乃有无量诸比丘等，能尽如是贪欲、恚、痴、一切诸漏、一切诸有。”

“瞿昙，置一比丘，是佛法中，颇有一比丘尼能尽如是贪欲、瞋痴、一切诸漏、一切有不？”

佛言：“善男子，是佛法中，非一、二、三乃至五百，乃有无量诸比丘尼，能断如是贪欲、瞋、痴、一切诸漏、一切诸有。”

犍子言：“瞿昙，置一比丘、一比丘尼，是佛法中，颇有一优婆塞持戒精勤，梵行清净，度

¹³² 大正藏：瞋

疑彼岸，断于疑网¹³³？”

佛言：“善男子，我佛法中，非一、二、三乃至五百，乃有无量诸优婆塞持戒精勤，梵行清净，断五下结，得阿那含，度疑彼岸，断于疑网。”

犍子言：“瞿昙，置一比丘、一比丘尼、一优婆塞，是佛法中，颇有一优婆夷持戒精勤，梵行清净，度疑彼岸，断疑网不？”

佛言：“善男子，我佛法中，非一、二、三乃至五百，乃有无量诸优婆夷持戒精勤，梵行清净，断五下结，得阿那含，度疑彼岸，断于疑网。”

犍子言：“瞿昙，置一比丘、一比丘尼尽一切漏，一优婆塞、一优婆夷持戒精勤，梵行清净，断于疑网。是佛法中，颇有优婆塞受五欲乐，心无疑网不？”

佛言：“善男子，是佛法中，非一、二、三乃至五百，乃有无量诸优婆塞断于三结，得须陀洹；薄贪、恚、痴，得斯陀含。如优婆塞，优婆夷亦如是。”

“世尊！我于今者乐说譬喻。”

佛言：“善哉！善哉！乐说便说。”

“世尊！譬如难陀、婆¹³⁴难陀龙王等降大雨，

¹³³ 大正藏：断于疑网不；永乐北藏及龙藏：断于疑网

如来法雨亦复如是，平等雨于优婆塞、优婆夷。世尊！若诸外道欲来出家，不审如来几月试之？”

佛言：“善男子，皆四月试，不必一种。”

“世尊！若不一种，惟愿大慈听我出家。”

尔时，世尊告憍陈如：“听是犍子出家受戒。”

时，憍陈如受佛勅已，立众僧中，为作羯磨。

于出家后满十五日，得须陀洹果。既得果已，复作是念：“若有智慧从学得者，我今已得，堪任见佛。”即往佛所，头面作礼，修敬已毕，却住一面，白佛言：“世尊！诸有智慧从学得者，我今已得。惟愿为我重分别说，令我获得无学智慧。”

佛言：“善男子，汝勤精进修习二法：一、奢摩他；二、毗婆舍那。善男子，若有比丘欲得须陀洹果，亦当勤修如是二法；若复欲得斯陀含果、阿那含果、阿罗汉果，亦当修习如是二法。善男子，若有比丘欲得四禅、四无量心、六神通、八背舍、八胜处、无诤智、顶智、毕竟智、四无阂¹³⁵智、金刚三昧、尽智、无生智，亦当修习如是二法。善男子，若欲得十住地、无生法忍、无相法忍、不可思议法忍、圣行、梵行、天行、菩

¹³⁴ 大正藏：婆；永乐北藏：婆；龙藏：波；校勘：婆

¹³⁵ 大正藏：碍

萨行、虚空三昧、智印三昧、空无相无作三昧、地三昧、不退三昧、首楞¹³⁶严三昧、金刚三昧、阿耨多罗三藐三菩提佛行，亦当修习如是二法。”

犍子闻已，礼拜而出，在娑罗林中修是二法，不久即得阿罗汉果。

是时，复有无量比丘欲往佛所，犍子见已，问言：“大德！欲何所至？”

诸比丘言：“欲往佛所。”

犍子复言：“诸大德！若至佛所，愿为宣启：‘犍子梵志修二法已，得无学智，今报佛恩，入般涅槃。’”

时，诸比丘至佛所已，白佛言：“世尊！犍子比丘寄我等语：‘世尊！犍子梵志修习二法，得无学智，今报佛恩，入于涅槃。’”

佛言：“善男子，犍子梵志得阿罗汉果，汝等可往供养其身。”

时，诸比丘受佛勅已，还其尸所大设供养。

纳衣梵志复作是言：“瞿昙，如瞿昙所说¹³⁷，‘无量世中，作善、不善，未来还得善、不善身。’是义不然。何以故？如瞿昙说：‘因烦恼故，获

¹³⁶ 大正藏：楞；永乐北藏及龙藏：棱；校勘：楞

¹³⁷ 大正藏：如瞿昙说；永乐北藏及龙藏：瞿昙，如瞿昙所说

得是身。’若因烦恼获得身者，身为在先？烦恼在先？若烦恼在先，谁之所作？住在何处？若身为在先，云何说言因烦恼得？是故若言烦恼在先，是则不可；若身为在先，是亦不可；若言一时，又亦不可；先后一时，义皆不可。是故我说一切诸法皆有自性，不从因缘。

“复次，瞿昙，坚是地性，湿是水性，热是火性，动是风性，无所罣碍是虚空性，是五大性非因缘有。若使世间有一法性非因缘有，一切法性亦应如是非因缘有。若有一法从因缘有，何因缘故五大之性不从因缘？瞿昙，众生善身及不善身获得解脱，皆是自性，不从因缘。是故我说一切诸法自性故有，非因缘生。

“复次，瞿昙，世间之法有定用处。譬如工匠云如是木任作车舆，如是任作门户、床几¹³⁸；亦如金师所可造作，在额上者名之为鬘，在颈下者名之为纓¹³⁹，在臂上者名之为钏，在指上者名之为环。用处定故，名为定性。一切¹⁴⁰众生亦复如是，有五道性故，有地狱、饿鬼、畜生、人、天。若如是者，云何说言从于因缘？

¹³⁸ 大正藏：机

¹³⁹ 大正藏：璎

¹⁴⁰ 大正藏：瞿昙，一切；永乐北藏及龙藏：一切

“复次，瞿昙，一切众生其性各异，是故名为一切自性。如龟陆生¹⁴¹自能入水、犊子生已自能¹⁴²饮乳、鱼见钩饵自然吞食、毒蛇生已自然食土，如是等事，谁有教者？如刺生已自然头尖，飞鸟毛羽自然色别，世间众生亦复如是，有利、有钝，有富、有贫，有好、有丑，有得解脱、有得不¹⁴³有。是故当知，一切法中各自有¹⁴⁴性。

“复次，瞿昙说¹⁴⁵：‘贪欲、瞋、痴从因缘生，如是三毒因缘五尘。’是义不然。何以故？众生睡时，远离五尘，亦复生于贪欲、瞋、痴；在胎亦尔，初出胎时，未能分别五尘好、丑，亦复生于贪欲、瞋、痴。诸仙贤圣处闲寂处无有五尘，亦能生于贪欲、瞋、痴。亦复有人因于五尘生于不贪、不瞋、不痴。是故不必从于因缘生一切法，以自性故。

“复次，瞿昙，我见世人，五根不具，多饶财宝，得大自在；有根具足，贫穷下贱，不得自在，为人仆使。若有因缘，何故如是？是故诸法各有自性，不由因缘。

¹⁴¹ 大正藏：瞿昙，如龟陆生；永乐北藏及龙藏：如龟陆生

¹⁴² 大正藏：能自；永乐北藏及龙藏：自能

¹⁴³ 大正藏：下

¹⁴⁴ 大正藏：有自；永乐北藏及龙藏：自有

¹⁴⁵ 大正藏：如瞿昙说；永乐北藏及龙藏：瞿昙说

“复次，瞿昙，世间小儿，亦复未能分别五尘，或笑或啼，笑时知喜，啼时知愁。是故当知，一切诸法各有自性。

“复次，瞿昙，世法有二：一者，有；二者，无。有即虚空，无即兔角。如是二法，一是有故，不从因缘；二是无故，亦非因缘。是故诸法有自性故，不从因缘。”

佛言：“善男子，如汝所言：‘如五大性，一切诸法亦应如是。’是义不然。何以故？善男子，汝法中以五大是常，何因缘故一切诸法悉不是常？若世间物是无常者，是五大性何因缘故不是无常？若五大常，世间之物亦应是常。是故汝说‘五大之性有自性故，不从因缘，令一切法同五大’者，无有是处。

“善男子，汝言用处定故有自性者，是义不然。何以故？皆从因缘得名字故。若从因得名，亦从因得义。云何名为从因得名？如在额上名之为鬘、在颈名纓¹⁴⁶、在臂名钏、在车名轮、火在草木名草木火。善男子，木初生时无箭稍性，从因缘故工造为箭、从因缘故工造为稍，是故不应说一切法有自性也。

¹⁴⁶ 大正藏：璎

“善男子，汝言：‘如龟陆生，性自入水；犍子生¹⁴⁷已，性能饮乳。’是义不然。何以故？若言入水非因缘者，俱非因缘，何不入火？犍子生已性能嗽¹⁴⁸乳不从因缘，俱非因缘，何不嗽¹⁴⁹角？

“善男子，若言：‘诸法悉有自性，不须教习，无有增长。’是义不然。何以故？今见有教，缘教增长，是故当知无有自性。

“善男子，若一切法有自性者，诸婆罗门一切不应为清净身，杀羊祀祠¹⁵⁰。若为身祠，是故当知无有自性。

“善男子，世间语法凡有三种：一者，欲作；二者，作时；三者，作已。若一切法有自性者，何故世中有是三语？有三语故，故知一切无有自性。

“善男子，若言诸法有自性者，当知诸法各有定性。若有定性，甘蔗一物，何缘作浆、作蜜、石蜜酒、苦酒等？若有一性，何缘乃出如是等物¹⁵¹？若一物中出如是等，当知诸法不得一定各有

¹⁴⁷ 大正藏：子生；永乐北藏及龙藏：生子；校勘：子生

¹⁴⁸ 大正藏：唼

¹⁴⁹ 大正藏：唼

¹⁵⁰ 大正藏：祠祀；永乐北藏及龙藏：祀祠

¹⁵¹ 大正藏：味

一性。善男子，若一切法有定性者，圣人何故饮甘蔗浆，石蜜、黑蜜酒时不饮，后为苦酒复还得饮？是故当知无有定性。若无定性，云何不因因缘而有？

“善男子，汝说一切法有自性者，云何说喻？若有喻者，当知诸法无有自性。若有自性，当知无喻。世间智者皆说譬喻，当知诸法无有自性、无有一性。

“善男子，汝言‘身为在先？烦恼在先？’者，是义不然。何以故？若我当说身在先者，汝可难言：‘汝亦同我，身不在先。’何因缘故而作是难？善男子，一切众生身及烦恼俱无先后，一时而有。虽一时有，要因烦恼而得有身，终不因身有烦恼也。

“汝意若谓‘如人二眼一时而得，不相因待，左不因右，右不因左，烦恼及身亦如是。’者，是义不然。何以故？世间¹⁵²眼见炷之与明，虽复一时，明要因炷，终不因明而有炷也。

“善男子，汝意若谓：‘身不在先，故知无因。’是义不然。何以故？若以身先无因缘故名

¹⁵² 大正藏：善男子，世间；永乐北藏及龙藏：世间

为无者，汝不应说一切法¹⁵³有因缘。若言不见故不说者，今见瓶等从因缘出，何故不说如瓶，身先因缘亦复如是？善男子，若见、不见，一切诸法皆从因缘，无有自性。

“善男子，若言一切法悉有自性无因缘者，汝何因缘说于五大？是五大性即是因缘。善男子，五大因缘虽复如是，亦不应说诸法皆同五大因缘。如世人说：‘一切出家精勤持戒，旃陀罗等亦应如是精勤持戒。’善男子，汝言五大有定坚性，我观是性转故不定。

“善男子，酥蜡胡胶，于汝法中名之为地。是地不定，或同于水，或同于地，故不得说自性故坚。

“善男子，白镵、铅、锡、铜、铁、金、银，于汝法中名之为火。是火四性，流时水性，动时风性，热时火性，坚时地性。云何说言定名火性？

“善男子，水性名流。若水冻时，不名为地，故名水者，何因缘故，波动之时不名为风？若动不名风，冻时亦应不名为水。若是二义从因缘者，何故说言一切诸法不从因缘？

“善男子，若言：‘五根性能见、闻、觉、

¹⁵³ 大正藏：诸法皆；永乐北藏及龙藏：法

知、触¹⁵⁴，皆是自性，不从因缘。’是义不然。何以故？善男子，自性之性不可转。若言眼性见者，常应能见，不应有见、有不见时。是故当知，从因缘见，非无因缘。

“善男子，汝言非因五尘生贪、解脱，是义不然。何以故？善男子，生贪、解脱虽复不因五尘因缘，恶觉观故则生贪欲，善觉观故则得解脱。善男子，内因缘故生贪、解脱，外因缘故则能增长。是故汝言：‘一切诸法各有自性，不因五尘生贪、解脱。’无有是处。

“善男子，汝言具足诸根，乏于财物，不得自在；诸根残缺，多饶财宝，得大自在。因此以明有自性故，不从因缘者，是义不然。何以故？善男子，众生从业而有果报，如是果报则有三种：一者，现报；二者，生报；三者，后报。贫穷巨富，根具不具，是业各异。若有自性，具诸根者应饶财宝，饶财宝者应具诸根。今则不尔，是故定知无有自性，皆从因缘。

“善男子，如汝所言‘世间小儿未能分别五尘¹⁵⁵因缘，亦啼亦笑，是故一切有自性。’者，

¹⁵⁴ 大正藏：触故；永乐北藏及龙藏：触

¹⁵⁵ 大正藏：五尘；永乐北藏及龙藏：有从；校勘：五尘

是义不然。何以故？若自性者，笑应常笑，啼应常啼，不应一笑一啼。若一笑一啼，当知一切悉从因缘。是故不应说一切法有自性故不从因缘。”

梵志言：“世尊！若一切法从因缘有，如是身者从何因缘？”

佛言：“善男子，是身因缘，烦恼与业。”

梵志言：“世尊！如其是身从烦恼、业，是烦恼、业可断不耶？”

佛言：“如是，如是。”

梵志复言：“世尊！惟愿为我分别解说，令我闻已不移是处，悉得断之。”

佛言：“善男子，若知二边，中间无阂，是人则能断烦恼、业。”

“世尊！我已知解，得正法眼。”

佛言：“汝云何知？”

“世尊！二边即色及色解脱，中间即是八正道也。受、想、行、识亦复如是。”

佛言：“善哉！善哉！善男子，善知二边，断烦恼业。”

“世尊！惟愿听我出家受戒。”

佛言：“善来比丘。”

即时断除三界烦恼，得阿罗汉果。

尔时，复有¹⁵⁶婆罗门名曰弘广，复作是言：“瞿昙，知我今所念不？”

佛言：“善男子，涅槃是常，有为无常；曲即邪见，直即圣道。”

婆罗门言：“瞿昙，何因缘故作如是说？”

“善男子，汝意每谓：‘乞食是常，别请无常；曲是户钥，直是帝幢。’是故我说：‘涅槃是常，有为无常；曲谓邪见，直谓八正。’非如汝先所思惟也。”

婆罗门言：“瞿昙，实知我心。是八正道悉令众生得尽灭不？”

尔时，世尊默然不答。

婆罗门言：“瞿昙，已知我心，我今所问，何故默然而不见答？”

时，憍陈如即作是言：“大婆罗门，若有问世有边无边，如来常尔默然不答。八圣是直，涅槃是常。若修八圣即得灭尽，若不修习即¹⁵⁷不能得。

“大婆罗门，譬如大城，其城四壁都无孔窍，唯有一门。其守门者，聪明有智，能善分别，可

¹⁵⁶ 大正藏：有一；永乐北藏及龙藏：有

¹⁵⁷ 大正藏：则

放则放，可遮则遮，虽不能知出入多少，定知一切有入出者皆由此门。善男子，如来亦尔，城喻涅槃，门喻八正，守门之人喻于如来。善男子，如来今者虽不答汝尽与不尽，其有尽者，要当修习是八正道。”

婆罗门言：“善哉！善哉！大德憍陈如，如来善能说微妙法，我今实欲知城知道，自作守门。”

憍陈如言：“善哉！善哉！汝婆罗门能发无上广大之心。”

佛言：“止！止！憍陈如，是婆罗门非适今日发是心也。乃往过去过无量劫¹⁵⁸，有佛世尊，名普光明如来、应、正遍知、明行足、善逝、世间解、无上士、调御丈夫、天人师、佛、世尊。是人先已于彼佛所发阿耨多罗三藐三菩提心，此贤劫中当得作佛，久已通达了知法相，为众生故，现处外道，示无所知。以是因缘，汝憍陈如，不应赞言：‘善哉！善哉！汝今能发如是大心。’”

尔时，世尊知己，即告憍陈如言：“阿难比丘今为所在？”

憍陈如言：“世尊！阿难比丘在娑罗林外，去此大会十二由旬，而为六万四千亿魔之所娆乱。

¹⁵⁸ 大正藏：劫；永乐北藏及龙藏：佛；校勘：劫

是诸魔众，悉自变身为如来像，或有宣说一切诸法从因缘生，或有说言一切诸法不从因生；或有说言一切因缘皆是常法，因¹⁵⁹缘生者悉是无常；或有说言五阴是实，或说虚假，入、界亦尔；或有说言有十二缘，或有说言正有四缘；或说诸法如幻、如化、如热时焰；或有说言因闻得法，或有说言因思得法，或有说言因修得法；或复有说不净观法，或复有说出息入息，或复有说四念处观，或复有说三种观义、七种方便，或复有说暖法、顶法、忍法、世间第一法、学无学地、菩萨初住乃至十住，或有说空、无相、无作，或复有说修多罗、祇夜、毗伽罗那、伽陀、忧陀那、尼陀那、阿波陀那、伊帝目多伽、阇陀伽、毗佛略、阿浮陀达摩、忧¹⁶⁰波提舍，或说四念处、四正勤、四如意足、五根、五力、七觉分¹⁶¹、八圣道，或说内空、外空、内外空、有为空、无为空、无始空、性空、远离空、散空、自相空、无相空、阴空、入空、界空、善空、不善空、无记空、菩提空、道空、涅槃空、行空、得空、第一义空、空空、大空，或有示现神通变化，身出水火，或身

¹⁵⁹ 大正藏：从

¹⁶⁰ 大正藏：优

¹⁶¹ 大正藏：七觉分；永乐北藏及龙藏：七觉；校勘：七觉分

上出水身下出火，身下出水身上出火，左肋在下右肋出水，右肋在下左肋出水，一肋震雷一肋降雨；或有示现诸佛世界；或复示现菩萨初生，行至七步，处在深宫受五欲时，初始出家修苦行时，往菩提树坐三昧时，坏魔军众转法轮时，示大神通入涅槃时。

“世尊！阿难比丘见是事已，作是念言：‘如是神变，昔来未见，谁之所作？将非世尊释迦作耶？’欲起欲语都不从意。阿难比丘入魔罗故，复作是念：‘诸佛所说各各不同，我于今者当受谁语？’

“世尊！阿难今者极受大苦，虽念如来，无能救者。以是因缘，不来至此大众之中。”

尔时，文殊师利菩萨摩訶萨白佛言：“世尊！此大众中，有诸菩萨已于一生发阿耨多罗三藐三菩提心，至无量生发菩提心，已能供养无量诸佛，其心坚固，具足修行檀波罗蜜乃至般若波罗蜜，成就功德，久已亲近无量诸佛，净修梵行，得不退转菩提之心，得不退忍、不退转持，得如法忍、首楞严等无量三昧。如是等辈，闻大乘经终不生疑，善能分别宣说三宝同一性相常住不变，闻不思議不生惊怪，闻种种空心不怖惧，了了通达一

切法性，能持一切十二部经广解其义，亦能受持无量诸佛十二部经，何忧不能受持如是大涅槃典？何因缘故问憍陈如阿难所在？”

尔时，世尊告文殊师利：“谛听！谛听！善男子，我成佛已，过三¹⁶²十年住王舍城。尔时，我告诸比丘言：‘今此¹⁶³众中，谁能为我受持如来十二部经，供给左右所须之事，亦使不失自身善利？’

“时，憍陈如在彼众中来白我言：‘我能受持十二部经，供给左右，不失所作自利益事。’我言：‘憍陈如，汝已朽迈，当须使人，云何方欲为我给使？’时，舍利弗复作是言：‘我能受持佛一切语，供给所须，不失所作自利益事。’我言：‘舍利弗，汝已朽迈，当须使人。云何方欲为我给使？’乃至五百诸阿罗汉皆亦如是，我悉不受。

“尔时，目连在大众中作是思惟：‘如来今者不受五百比丘给使，佛意为欲令谁作耶？’思惟是已，即便入定，观见如来心在阿难，如日初出，光照西壁。见是事已，即从定起，语憍陈如：

¹⁶² 大正藏：二

¹⁶³ 大正藏：诸比丘，今此；永乐北藏及龙藏：今此

‘大德！我见如来欲令阿难给事左右。’

“时¹⁶⁴，憍陈如与五百阿罗汉往阿难所，作如是言：‘阿难，汝今当为如来给使，请受是事。’阿难言：‘诸大德！我实不堪给事如来。何以故？如来尊重如师子王、如龙、如火，我今秽弱，云何能办？’诸比丘言：‘汝受我语¹⁶⁵，给事如来得大利益。’第二、第三亦复如是。阿难言：‘诸大德！我亦不求大利益事，实不堪任奉给左右。’

“时目犍¹⁶⁶连复作是言：‘阿难，汝今未知。’阿难言：‘大德！惟愿说之。’目犍连言：‘如来先日僧中求使，五百罗汉皆求为之，如来不听。我即入定，见如来意欲令汝作¹⁶⁷。汝今云何反更不受？’阿难闻已，合掌长跪作如是言：‘诸大德！若有是事，如来世尊与我三愿，当顺僧命，给事左右。’目犍连言：‘何等三愿？’阿难言：‘一者，如来设以故衣赐我，听我不受；二者，如来设受檀越别请，听我不从¹⁶⁸；三者，听我出入无有时节。如是三事佛若听者，当顺僧命。’时，憍陈如、五百比丘还来我所，作如是言：‘我

¹⁶⁴ 大正藏：尔时；永乐北藏及龙藏：时

¹⁶⁵ 大正藏：阿难，汝受我语；永乐北藏及龙藏：汝受我语

¹⁶⁶ 大正藏：犍

¹⁶⁷ 大正藏：为

¹⁶⁸ 大正藏：往

等已劝阿难比丘，唯求三愿。若佛听者，当顺僧命。’

“文殊师利，我于尔时赞阿难言：‘善哉！善哉！阿难比丘具足智慧，豫¹⁶⁹见讥嫌。何以故？当有人言：“汝为衣食，奉给如来。”是故先求不受故衣、不随别请。憍陈如，阿难比丘具足智慧，入出有时，则¹⁷⁰不能得广作利益四部之众。是故求欲出入无时。憍陈如，我为阿难开是三事，随其意愿。’

“时，目犍连还阿难所，语阿难言：‘吾已为汝启请三事，如来大慈，皆已听许。’阿难言：‘大德！若佛听者，请往给侍。’

“文殊师利，阿难事我二十余年，具足八种不可思议。何等为八？一者，事我已来二十余年，初不随我受别请食。二者，事我已来，初不受我陈故衣服。三者，自事我来，至我所时，终不非时。四者，自事我来，具足烦恼，随有¹⁷¹入出诸王、刹利、豪贵、大姓，见诸女人及天龙女不生欲心。五者，自事我来，持我所说十二部经，一经于耳曾不再问，如舄¹⁷²瓶水置之一瓶，唯除一

¹⁶⁹ 大正藏：预

¹⁷⁰ 大正藏：即

¹⁷¹ 大正藏：我

¹⁷² 大正藏：写

问。善男子，琉璃太子杀诸释氏，坏迦毗罗城。阿难尔时心怀愁恼，发声大哭，来至我所作如是言：‘我与如来俱生此城，同一释种，云何如来光颜如常，我则憔悴？’我时答言：‘阿难，我修空定，故不同汝。’过三年已，还来问我：‘世尊！我往于彼迦毗罗城，曾闻如来修空三昧，是事虚实？’我言：‘阿难，如是，如是，如汝所说。’六者，自事我来，虽未获得知他心智，常知如来所入诸定。七者，自事我来，未得愿智而能了知如是众生到如来所，现在能得四沙门果，有后得者，有得人身，有得天身。八者，自事我来，如来所有秘密之言，悉能了知。善男子，阿难比丘具足如是八不思議，是故我称阿难比丘为多闻藏。

“善男子，阿难比丘具足八法，能具足持十二部经。何等为八？一者，信根坚固；二者，其心质直；三者，身无病苦；四者，常勤精进；五者，具足念心；六者，心无憍慢；七者，成就定意¹⁷³；八者，具足从闻生智。

“文殊师利，毗婆尸佛侍者弟子名阿叔迦，亦复具足如是八法；尸弃如来侍者弟子名差摩迦

¹⁷³ 大正藏：慧

罗，毗舍浮佛侍者弟子名优¹⁷⁴波扇陀，迦罗鸠村大¹⁷⁵佛侍者弟子名曰拔¹⁷⁶提，迦那¹⁷⁷牟尼佛侍者弟子名曰苏坻，迦叶佛侍者弟子名叶婆蜜多，皆亦具足如是八法。我今阿难亦复如是具足八法，是故我称阿难比丘为多闻藏。

“善男子，如汝所说，此大众中，虽有无量无边菩萨，是诸菩萨皆有重任，所谓大慈大悲。如是慈悲之因缘故，各各忽务，调伏眷属，庄严自身。以是因缘，我涅槃后不能宣通十二部经。若有菩萨或时能说，人不信受。

“文殊师利，阿难比丘是吾之弟，给事我来二十余年，所可闻法具足受持，喻如舄¹⁷⁸水置之一器。是故我今顾问阿难为何所在，欲令受持是涅槃经。善男子，我涅槃后，阿难比丘所未闻者，弘广菩萨当能流布；阿难所闻，自能宣通。

“文殊师利，阿难比丘今在他处，去此会外十二由旬，而为六万四千亿魔之所恼乱。汝可往彼，发大声言：‘一切诸魔，谛听！谛听！如来今说大陀罗尼，一切天、龙、乾闥婆、阿修罗、

¹⁷⁴ 大正藏：忧

¹⁷⁵ 大正藏：驮

¹⁷⁶ 大正藏：跋

¹⁷⁷ 大正藏：迦那舍；永乐北藏及龙藏：迦那

¹⁷⁸ 大正藏：写

迦楼罗、紧那罗、摩睺罗伽、人与非人、山神、树神、河神、海神、舍宅等神，闻是持名，无不恭敬受持之者。是陀罗尼十恒河沙诸佛世尊所共宣说，能转女身，自识宿命。若受五事：一者，梵行；二者，断肉；三者，断酒；四者，断辛；五者，乐在寂静。受五事已，至心信受、读诵、书写是陀罗尼，当知是人则¹⁷⁹得超越七十七亿弊恶之身。’”

尔时，世尊即便说之：

“阿磨¹⁸⁰隶 毗磨¹⁸¹隶 涅磨隶 瞢伽隶
醯磨¹⁸²罗 若竭裨¹⁸³ 三曼¹⁸⁴那跋提 娑婆他娑
檀尼 婆罗磨他娑檀尼 摩¹⁸⁵那斯 阿拙啼¹⁸⁶
比¹⁸⁷罗祇 菴罗赖坻¹⁸⁸ 婆岚弥 婆岚摩莎隶
富泥富那摩奴赖绀”

尔时，文殊师利从佛受是陀罗尼已，至阿难所，在魔众中，作如是言：“诸魔眷属，谛听我说所从佛受陀罗尼咒。”魔王闻是陀罗尼已，悉

¹⁷⁹ 大正藏：即

¹⁸⁰ 大正藏：摩

¹⁸¹ 大正藏：摩

¹⁸² 大正藏：摩

¹⁸³ 大正藏：鞞

¹⁸⁴ 大正藏：慢

¹⁸⁵ 大正藏：磨

¹⁸⁶ 大正藏：提

¹⁸⁷ 大正藏：毗

¹⁸⁸ 大正藏：低

发阿耨多罗三藐三菩提心，舍于魔业，即放阿难。文殊师利与阿难俱来至佛所，阿难见佛，至心礼敬，却住一面。

佛告阿难：“是娑罗林外，有一梵志，名须跋陀，年百二十，虽得五通，未舍憍慢，获得非想非非想定，生一切智，起涅槃想。汝可往彼，语须跋言：‘如来出世如优昙华，于今中夜当般涅槃，若有所作可及时作，莫于后日而生悔心。’阿难，汝之所说彼定信受。何以故？汝曾往昔五百世中作须跋陀子，其人爱心习犹未尽，以是因缘，信受汝语。”

尔时，阿难受佛勅已，往须跋所，作如是言：“仁者当知，如来出世如优昙华，于今中夜当般涅槃，欲有所作可及时作，莫于后日生悔心也。”须跋言：“善哉！阿难，我今当往至如来所。”

尔时，阿难与须跋陀还至佛所。

时，须跋陀到已，问讯作如是言：“瞿昙，我今欲问，随我意答。”

佛言：“须跋，今正是时，随汝所问，我当方便随汝意答。”

“瞿昙，有诸沙门、婆罗门等作如是言：‘一切众生受苦乐报，皆随往日本业因缘。是故若有

持戒精进，受身心苦，能坏本业。本业既尽，众苦尽灭；众苦尽灭，即得涅槃。’是义云何？”

佛言：“善男子，若有沙门、婆罗门等作是说者，我为怜悯，常当往至¹⁸⁹如是人所。既至彼已，我当问之：‘仁者，实作如是说不？’彼若见答：‘我如是说。何以故？瞿昙，我见众生习行诸恶，多饶财宝，身得自在；又见修善，贫穷多乏，不得自在。又见有人多役力用，求财不得；又见不求自然得者。又见有人慈心不杀，反更中天；又见喜杀，终保年寿。又见有人净修梵行，精勤持戒，有得解脱、有不得者。是故我说一切众生受苦乐报，皆由往日本业因缘。’

“须跋，我复当问：‘仁者，实见过去业不？若有是业，为多少耶？现在苦行能破多少耶？能知是业已尽、不尽耶？是业既尽，一切尽耶？’彼若见答：‘我实不知。’我便当为彼人引喻：‘譬如有人，身被毒箭，其家眷属为请医师令拔是箭。既拔箭已，身得安隐。其后十年，是人犹忆，了了分明：“是医为我拔出毒箭，以药涂傅¹⁹⁰，令我得差，安隐受乐。”仁既不知过去本业，云何

¹⁸⁹ 大正藏：来

¹⁹⁰ 大正藏：拊

能知现在苦行定能破坏过去业耶？’

“彼若复言：‘瞿昙，汝今亦有过去本业，何故独责我过去业？瞿昙经中亦作是说：“若见有人豪贵自在，当知是人先世好施。”如是不名过去业耶？’我复答言：‘仁者，如是知者，名为比知，不名真知。我佛法中，或有由因知果，或有从果知因。我佛法中，存¹⁹¹过去业，有现在业。汝则不尔，唯有过去业，无现在业。汝法不从方便断业；我法不尔，从方便断。汝业尽已，则得苦尽；我则¹⁹²不尔，烦恼尽已，业苦则尽。是故我今责汝过去业。’

“彼人若言：‘瞿昙，我实不知，从师受之。师作是说，我实无咎。’我言：‘仁者，汝师是谁？’彼若见答：‘是富兰那。’我复语言：‘汝昔何不一一咨问：“大师实知过去业不？”汝师若言我不知者，汝复云何受是师语？若言我知，复应问言：“下苦因缘受中、上苦不？中苦因缘受下、上苦不？上苦因缘受中、下苦不？”若言不者，复应问言：“师云何说苦乐之报唯过去业，非现在耶？”复应问言：“是现在苦，过去有不？若

¹⁹¹ 大正藏：有

¹⁹² 大正藏：即

过去有，过去之业悉已都尽。若都尽者，云何复受今日之身？若过去无，唯现在有，云何复言众生苦乐皆过去业？”仁者，若知现在苦行能坏过去业，现在苦行复以何破？如其不破，苦即是常。苦若是常，云何说言得苦解脱？若更有行坏苦行者，过去已尽，云何有苦？仁者，如是苦行能令乐业受苦果不？复令苦业受乐果不？能令无苦无乐业作不受果不？能令现报作生报不？能令生报作现报不？令是二报作无报不？能令定报作无报不？能令无报作定报不？’

“彼若复言：‘瞿昙，不能。’我复当言：‘仁者，如其不能，何因缘故受是苦行？仁者当知，定有过去业、现在因缘。是故我言，因烦恼生业，因业受报。仁者当知，一切众生有过去业，有现在因，众生虽有过去寿业，要赖现在饮食因缘。仁者，若说众生受苦、受乐定由过去本业因缘，是事不然。何以故？仁者，譬如有人为王除怨，以是因缘多得财宝，因是财宝受现在乐，如是之人现作乐因，现受乐报。譬如有人杀王爱子，以是因缘丧失身命，如是之人现作苦因，现受苦报。仁者，一切众生现在因于四大、时节、土地、人民，受苦受乐，是故我说一切众生不必尽因过去

本业受苦乐也。仁者，若以断业因缘力故得解脱者，一切圣人不得解脱。何以故？一切众生过去本业无始终故。是故我说，修圣道时，是道能遮无始终业。仁者，若受苦行便得道者，一切畜生悉应得道。是故先当调伏其心，不调伏身。以是因缘，我经中说，斫伐此林，莫斫伐树。何以故？从林生怖，不从树生。欲调伏身，先当调心，心喻于林，身喻于树。’”

须跋陀言：“世尊！我已先调伏心。”

佛言：“善男子，汝今云何能先调心？”

须跋陀言：“世尊！我先思惟，欲是无常、无乐、无净，观色即是常、乐、清净。作是观已，欲界结断，获得色处，是故名为先调伏心。次复观色，色是无常，如痛、如疮、如毒、如箭，见无色常，清净寂静，如是观已，色界结尽，得无色处，是故名为先调伏心。次复观想即是无常、痛疮、毒箭，如是观已，获得非想非非想处。是非想非非想即一切智，寂静清净，无有堕坠，常恒不变，是故我能调伏其心。”

佛言：“善男子，汝云何能调伏心耶？汝今所得非想非非想定，犹名为想。涅槃无想，汝云何言获得涅槃？善男子，汝已先能呵责粗想，今

者云何愛着細想，不知呵責？如是非想非非想處故名為想，如痛、如癢、如毒、如箭。善男子，汝師郁頭藍弗利根聰明，尚不能斷如是非想非非想處，受于惡身，況其余者？”

“世尊！云何能斷一切諸有？”

佛言：“善男子，若觀實想¹⁹³，是人能斷一切諸有。”

須跋陀言：“世尊！云何名為實想¹⁹⁴？”

“善男子，無想¹⁹⁵之想¹⁹⁶名為實想¹⁹⁷。”

“世尊！云何名為無想¹⁹⁸之想¹⁹⁹？”

“善男子，一切法無自相、他相及自他相，無無因相，無作相，無受相，無作者相，無受者相，無法非法相，無男女相，無士夫相，無微塵相，無時節相，無為自相，無為他相，無為自他相，無有相，無無相，無生相，無生者相，無因相，無因因相，無果相，無果果相，無晝夜相，無明闇相，無見相，無見者相，無聞相，無聞者相，無覺知相，無覺知者相，無菩提相，無得菩

¹⁹³ 大正藏：相

¹⁹⁴ 大正藏：相

¹⁹⁵ 大正藏：相

¹⁹⁶ 大正藏：相

¹⁹⁷ 大正藏：相

¹⁹⁸ 大正藏：相

¹⁹⁹ 大正藏：相

提者相，无业相，无业主相，无烦恼相，无烦恼主相。善男子，如是等相，随所灭处名真实想²⁰⁰。善男子，一切诸法皆是虚假，随其灭处是名为实，是名实想²⁰¹，是名法界，名毕竟智，名第一义谛，名第一义空。善男子，是想²⁰²、法界、毕竟智、第一义谛、第一义空，下智观故得声闻菩提，中智观故得缘觉菩提，上智观故得无上菩提。”

说是法时，十千菩萨得一生实相；万五千菩萨得二生法界；二万五千菩萨得毕竟智；三万五千菩萨悟第一义谛，是第一义谛亦名第一义空，亦名首楞严三昧；四万五千菩萨得虚空三昧，是虚空三昧亦名广大三昧，亦名智印三昧；五万五千菩萨得不退忍，是不退忍亦名如法忍，亦名如法界；六万五千菩萨得陀罗尼，是陀罗尼亦名大念心，亦名无阂智；七万五千菩萨得师子吼三昧，是师子吼²⁰³亦名金刚三昧，亦名五智印三昧；八万五千菩萨得平等三昧，是平等三昧亦名大慈大悲；无量恒河沙等众生发阿耨多罗三藐三菩提心；无量恒河沙等众生发缘觉心；无量恒河沙等众生发声闻心；人女、天女二万亿人，现转女身，得

²⁰⁰ 大正藏：相

²⁰¹ 大正藏：相

²⁰² 大正藏：相

²⁰³ 大正藏：师子吼三昧；永乐北藏及龙藏：师子吼

男子身；须跋陀罗得阿罗汉果。

大般涅槃经卷第三十六终

● 结诵仪

补阙真言

(三遍)

南無喝啰怛那. 哆罗夜耶. 佉啰佉啰. 俱住俱住. 摩啰摩啰. 虎啰. 吽. 贺贺. 苏怛拿. 吽. 泼抹拿. 娑婆诃.

南無佛 南無法 南無僧 (合掌三称)

南無一切如来、应、正等觉 (合掌三称)

南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

南無大般涅槃经 (合掌三称)

发愿文

(一遍)

志心忏悔。我(某甲)与一切众生，从无始来，迷失真心，流转生死，六根罪障，无量无边，圆妙佛乘，无以开解，一切所愿，不得现前。我今读诵大般涅槃经，以此善根，发露黑恶，过、现、

未来三业所造无边重罪，皆得消灭，身心清净，惑障蠲除，福智庄严，净因增长，自他行愿速得圆成。愿诸如来常在说法，所有功德起随喜心，回向菩提，证常乐果。命终之日，正念现前，面见弥陀及诸圣众，一刹那顷，生莲华中。普愿众生，俱成佛道。

回向偈

(一遍)

诵经功德殊胜行 无边胜福皆回向
普愿沉溺诸有情 速往无量光佛刹
十方三世一切佛 一切菩萨摩訶萨
摩訶般若波罗蜜

回向偈

(一遍)

愿以此功德 庄严佛净土
上报四重恩 下济三途苦
若有见闻者 悉发菩提心
尽此一报身 同生极乐国

三皈依

(一遍)

自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无上心。
自皈依法，当愿众生，深入经藏，智慧如海。自
皈依僧，当愿众生，统理大众，一切无碍，和南
圣众。



此咒置经书中可灭误跨之罪

南无护法韦驮尊天菩萨

